

# BATI TRAKYA'NIN SESİ

BATI TRAKYA TÜRKLERİ DAYANIŞMA DERNEKLERİ YAYIN ORGANI

## Selanikten-Samsun'a getirilen toprak törenle teslim edildi



**Türk-Yunan Dostluğuna Büyük Adımı  
Kadınlarımız Attı**



## BATI TRAKYA'NIN SESİ

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği  
Merkezi adına

**Sahibi ve Yazarları Müdürü**  
Taner Mustafaoglu

**Genel Yayın Koordinatörü**  
Halit Eren

### Akademik Kurul

Prof. Dr. Kemal Karpat, Prof. Dr. Okday Aslanapa  
Prof. Dr. Mustafa Erkal, Prof. Dr. Cevdet Küçük  
Prof. Dr. Cihat Özonder, Dr. Mustafa Rumeli  
Feyyaz Sağlam (Analizmcı)

### SUBELERİMİZ

Adapazarı: Sakarya Cad. No: 89 Tel: (0.262) 271 23 01  
Ankara: Adem Yavuz Sk. 9/22 Kızılay Tel: 425 86 79  
Bakırköy: İskela Cad. Rüya Sok. No: 51/1

Tel: 660 14 60-571 85 07

Bursa: Dr. Sadık Ahmet Cad. 62/1 Toprakkale Apt.  
B. Blok K: 1 D: 2 Tel: 251 17 14

Edremit: Cumhuriyet Meydanı Kula Palas İşhanı Kat: 4  
Tel: (0.286) 373 74 23

Eskişehir: Cumhuriyet Mah. Dincel Sok. Abaci İşhanı 14/15  
Tel: (0.222) 233 53 87

Gaziosmanpaşa: Salıpasa Cad. No: Volkan Sk. No: 1 D: 12  
Tel: 614 71 77-614 71 78

Izmir: Mithatpaşa Cad. No: 117/A Karataş-İZMİR  
Tel: 425 28 06

İzmit: Alemdar Cad. Alemdar Çıkmazı No: 2/A  
Tel: 321 08 77

Kesan: Yenice İşhanı Kat: 2 Edirne-Kesan  
Tel: (0.284) 714 82 15

K. Çekmece: Cennet Mah. Yeni Mah. Kaya Sok. No: 28  
Küpükçekmece-İST. Tel: 592 13 75-599 14 93

Yalova: İst. Cad. Bara Sok. No: 2/1 Tel: (0.216) 812 77 37  
Zeytinburnu: Telsis Mah. Sümbül Sok. No: 1/1 Tel: 558 33 80

### TEMSİLÇİLİKLER

G.O.Paşa Selahattin Yıldız P.K. 41 Salıpasa Cad. No: 62  
G.O.Paşa-İST. Tel: 615 32 06

KKTC: Sebahattin Egeli P.K. 175 Girne

Almanya: Schwabthaler St. 155 8000 München-2  
Tel: 502 42 33

İngiltere: 219 Whitechapel Road, London E1

### Haberleşme Adresi

**Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Merkezi**  
Hacıbeyoğlu, Tekkesi Sok. No: 5 Cagaloğlu-İstanbul  
Tel: 527 68 57-526 80 85 Fax: 526 80 55

**Baskı:** REBEL Ofset Tel: 612 57 78-576 24 15

Dergizde yer alan yazılar yazarının yayınlanması laza edilmez.  
Yazışmalar, gönderilen yazıları genellikle göründüğü deştiüklerini yapar.  
Dergimizde yayınlanan yazılar, kaynak gösterilmek suretiyle kitapse edilebilir.

Mart, Nisan, Mayıs, 1998 / Sayı : 88

## İÇİNDEKİLER

Selanik'ten Samsun'a Toprak Getirdik

\*\*\*

Türk - Yunan Dostluğuna Büyük Adım  
Kadınlarımız Attı

\*\*\*

6. Türk Devlet ve Toplulukları Dostluk,  
Kardeşlik ve İşbirliği Kurultayı  
Bursa'da Toplandı

\*\*\*

Balkan Ülkelerinde Türkçe Eğitim  
ve Yayın Hayatı Sempozyumu  
Bursa'da Yapıldı

\*\*\*

Hronos Gazetesi'ne Göre Türkiye  
Avrupali Değilmiş

\*\*\*

Brol Akıfoglu Aramızda

\*\*\*

Emekli Yunan Generali

Konstantin Voloutiadis Derneği Başkanı  
Taner Mustafaoglu'nu Hedef Aldı

\*\*\*

Uluslararası AI Örgütü Mehmet Emin Aga'yı "Düşünce  
Suçusu" Sayacağına Yunanistan'a Resmen Bildirdi

\*\*\*

Panayotis Dimitris: "19. Muddenin Kaldırılması Karan  
Yunanistan'ın Azılığa Bakış Açısunun Değişimi  
Göstermez" Dedi

\*\*\*

Selahattin Yıldız'a Anlamlı Gece  
Selçuk Türkoğlu

\*\*\*

Kosovada Sırp Vahşeti

\*\*\*

Batı Trakya Türklerinin Kıyafetleri Sergilendi

\*\*\*

Yunan Basınından

\*\*\*

Avrupa Batı Trakya Türkleri Federasyonunun Genel  
Kurulu Yapıldı

\*\*\*

## HABERLER

İki kitabı Anatomisi

# Selanik'ten Samsun'a toprak getirdik

● Ata'nın doğduğu Selanik'teki evden alınan toprak, Kurtuluş Savaşı'nın ilk adının atıldığı Samsun'a 19 Mayıs günü törenle teslim edildi.

**A**tatürk'ün doğum günü münasebetiyle 19 Mayıs Gençlik ve Spor Haftası programı çerçevesi içinde derneğimiz de yer aldı.

Atatürk'ün doğduğu evin hâchesinden alınan toprak Batı Trakya Türkleri tarafından İpsala hududuna kadar getirilerek Edirne Valisi'ne teslim edildi. Edirne Valisi de bu toprağı Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Başkanı Taner Mustafaoglu'na Samsun'a götürmek üzere teslim etti.

Taner Mustafaoglu Kültür Bakanlığı tarafından organize edilen bir program gereğince, Karadeniz'e kalkan Kültür Gemisi'nde Batı Trakya Türkleri için ayrılmış bulunan kontenjan ile hareket eden Batı Trakya Türkleri Temsilcilerine Sarayburnu'nda yapılan merasimle teslim ederek Samsun'a toprağı göndermiştir.



Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Heyeti Samsun'da İlk Adım İskelesi'nde Gemiden gelecek toprağı beklerken. (Selahattin Yıldız-Mehmet Egeli-Mustafa Dağlıç-Nusret Özel, Necdet Şensoy, Mümin Özel ve Abdülkadir Topçakar iopluluk halde görülmüyor).



Selanik'ten Gelen Toprak Samsun Valisi Sayın Metin İlyas Aksoy'a teslim ediliyor.

Halim Dedeoğlu başkanlığında heyet tarafından Samsun'a götürülen toprak burada Derneği Genel Koordinatörü Selahattin Yıldız'ın da katılması ile 19 Mayıs günü Samsun 19 Mayıs Stadı'nda yapılan gösteriler esnasında Samsun Valisi Sayın Metin İlyas Aksoy'a Samsun Atatürk Müzesine konmak üzere törenle teslim edilmiştir.

İlk defa organize edilen Selanikten-Samsun'a toprak taşıma organizasyonu çok başarılı bir organizasyon oldu. Derneği bu olayı gelecek yıllarda da taşımak suretiyle gelenek haline getirmeyi amaçlamaktadır.

Gerek Kültür Bakanlığı'nın onayı ve gerekse Edirne ve Samsun valilerinin bu konuda gösterdikleri hassasiyetten dolayı teşekkür ederiz.



Sarayburnu'nda yapılan konuşmalardan sonra Batı Trakya'dan getirilen toprak gemideki Batı Trakya Heyeti'ne teslim edilmek üzere Kültür Bakanı'na verildi. Resim bu anı gösteriyor.



Batı Trakya Türkleri Halk Oyunları Ekibi de törende güzel oyunlarını sergilediler.

# Türk-Yunan dostluğuna büyük adımı kadınlarımız attı

● Nuray Seçilmiş, "Sevginin açmayacağı kapı yoktur" dedi.

**D**erneğimize gelen bir faks Batı Trakya'dan 75 kişilik bir grubun İstanbul'u ziyareti bize müjdeliyordu.

Bu grup 65 Yunanlı ve 10 Türk hanımdan oluşuyordu.

Milletvekili Galip Galip'in eşi Ayşe Hanım, Mustafa Mustafa'nın eşi Elvan Hanım, Yüksek Tahsilliler Derneği Başkanı Hülya Emin, Gümülcine Valisi'nin eşi, Belediye Başkanı'nın eşi ve bazı kadın derneklerinin temsilcileri konuklarımıza arasındaydı.

İlk olarak Patrikhaneye ziyaretinde 3 kişilik bir heyetle onların yanında olduk. Kadın Kolları Başkanım Nuray Seçilmiş ve Bakırköy Şubemiz'den Jale Mustafâ ve ben Hülya Alioğlu Patrikhaneyi gezdiğinden sonra kısa bir tanışma

**Yazan: Hülya ALIOĞLU**

faslı yaşandı.

Aynı günün geceşi yer Sepetçiler Kasrı, Sarayburnu'nda tarihi bir mekan. Batı Trakya'dan gelen gruba bundan da 15 kişilik Türkiye'de yaşayan Batı Trakyalı Hanım katıldı. Hepimiz heyecanhydik. Konuklarımıza için kırmızı karanfiller hazırlamıştık. Kırmızı karanfil dostluğu ba-

rışı ve sevgiyi bundan daha güzel anlatan ne olabilirdi?

Konuklarımıza kapıda karşılarken tek tek hoşgeldiniz dedik ve kırmızı karanfilleri verdik. Yüzlerindeki memnunluk ifadesini ve şaşkınlığı görmemizi isterdim. Daha sonra Yüksek Tahsilliler Derneği Başkanı Hülya Emin bir giriş konuşması yaparak Kadın Kolları Başkanımız Nuray Seçilmiş'i tanıttı. Nuray



Karşılama çok samimi bir hava yarattı, resim bu anı gösteriyor.



*Derneğin adına bir konuşma yapan Nuray Seçilmiş'in sözlerini aynı şekilde cevaplayan Belediye Başkanı'nın eşi bu dostluğun pekiştirilmesi gerektiğini belirtti.*

Seçilmiş Genel Başkanımız Taner Mustafaoglu'nun şehir dışında olduğunu ancak en iyi dileklerini konuklarımıza iletmemizi istediğini söylediğinden sonra çok anlamlı bir konuşma yaptı.

Bati Trakya Türkleri Genel Merkezi'nin iki halk arasında dostluk köprülerinin oluşturulması için her türlü katkıya hazır olduğunu, sevginin açamayacağı hiçbir kapının olmadığını söyleyen Nuray Seçilmiş, "Biz insanları seviyoruz, insanları seven, insanları seviyoruz" dedi.

Hülya Emin bu konuşmayı

konuklarımıza tercüme etti. Gümülcine Belediye Başkanı'nın eşleri Kula Panolilli ise cevabı konuşma-

sında aynı duyguları ve düşünceleri paylaştıklarını ve aramızda bulunmaktan ne denli mutlu olduklarını anlattı.

Sıra eğlenmeye gelmişti.

Fasıl heyetinin o güzel nameleriyle herkes kendinden geçti. Birlikte saatlerce eğlendik.

Konuklarımızdan bir Yunanlı Hanım oryantellere taş çıkartan figürleriyle bizi şaşırttı. Belki lisanslarımız farklıydı, birbirmizi anlayamıyorduk ama müziğin evrensellığı hepimizi birbirimize yakınlaştırıldı. Yüzler gülüyordu. Gözlerin içi gülüyordu.



*Müziğin eşliğinde kivrak oyunlarını sergileyen Yunanlı kadınlar, dansözler kadar güzel çifte telli oynadılar.*

Bu arada iki güzel anı anlatmadan geçemeyeceğim. Bir ara yaşlı bir hanımı Kadın Kolu Başkanı Nuray Seçilmiş'e sarılmış ağlarken gördüm. O hanım, Nuray arkadaşımızın ilkokul öğretmeninin eşi idi. Oncea yıl sonra İstanbul'da karşılaştılar ve konuğumuz Nuray Hanım'ı hemen tanımiştı. Nuray da belli ki çok duygulanmıştı.

Bir ara Gümülcine Belediye Başkanı'nın eşi yanına geldi. Benimle Türkçe konuşmaya çalışıyordu. Babasının Türk ilkokullarında öğretmenlik yaptığınu bu nedenle Türkçe'yi öğrendiğini ancak şimdi o kadar da iyi konuşmadığını söyledi.

Eşinin diş hekimi olduğunu, oğlunun da Bulgaristan'da diş hekimliğinde okuduğunu söyledi. Benim eşim de diş hekimi dedim. Benim kızımda Bulgaristan'da diş hekimliğinde okuyordu, aynı okuldaydilar.

İkimiz de şaşındık. Çocuklarımıza arkadaştı. İki ayrı



*Bu da başka bir dostluk nişanesi ellerinde kadehler, insanları neşeye boğuyordu.*

ülkeden iki genç. Onların arkadaşlıklarından habersiz bir organizasyonda tamışan iki anne. O anda ikimiz de aynı şeyi paylaşıyorduk. Evlat hasretini.

Ellerime sarıldı. Hemen kağıt kalem alarak telefonumu ve adresini yazdı ve beni israrla davet etti. Çok duygulandım. Biz o anda politikacıların bazı hesaplarından, bazı çekismelerinden o kadar uzaktık ki.

Birbirleriyle devamlı anlaşmazlıklar yaşayan iki devletin iki vatandaşydı ama sevgi dolu, dostluktan yana

iki kadındık... İki anneydik.

Gecenin geç saatlerinde Mayıs ayında Gümülcine'de buluşmak üzere sözleştiğ ve ayrıldık.

Yüzümüzde dostluğun verdiği sıcak bir ifade ayrihgın verdiği hüzün karışık duygular içinde oradan ayrıldık. Yolda eve dönerken düşündüm. İnsanlar neyi paylaşamazlardı ki?

Oysa en kolay paylaşılabilen şey sevgiydi, dostluktu.

Türk milleti yıllarca bunu tüm dünyaya göstermiş ve göstermeye de devam edecek ti.

# 6. Türk Devlet ve Toplulukları Dostluk, Kardeşlik ve İşbirliği Kurultayı Bursa'da Toplandı

- *Derneğimiz adına Bursa Şubesi Başkanı ile Genel Koordinatörümüz katıldı.*

**6.** Türk Devlet ve Toplulukları Dostluk, Kardeşlik ve İşbirliği Kurultayı 20, 21, 22 Mart 1998 tarihleri arasında Cumhurbaşkanı Süleyman Demirel'in de katıldığı törenle Bursa'da yapıldı. Türk Devlet ve Toplulukları Dostluk, Kardeşlik ve İşbirliği Vakfı (TUDEV) tarafından düzenlenen kurultay Bursa Atatürk Kapalı Spor Salonu'nda yapılan görkemli açılış töreni ile çahşmalara başladı.

Mehter takımı eşliğinde bir platform üzerinde nevruz ateşini

Cumhurbaşkanı Süleyman Demirel yaktı.

Kurultay, Divan'ın oluşturulması ve Türkleri'nin Ergenekon'dan çıkışını temsil eden "Demir Dövmə" töreni ile ardından konuşmaların yapılması ile devam etti.

Törenin Cumhurbaşkanı Süleyman Demirel'in yanı sıra DYP Genel Başkanı Tansu Çiller, MHP Genel Başkanı Devlet Bahçeli, Devlet Bakanı Ahad Andican, KKTC Meclis Başkanı Hakkı Atun katıldılar. Türkiye

dışındaki Cumhuriyetler Kurultaya Devlet Başkanı düzeyinde değil, temsilciler düzeyinde katıldılar.

Kurultaya BTTDD adına Bursa Şubesi Başkanı Av. Mustafa Dundar ve Genel Koordinatör Selahattin Yıldız katıldılar. Batı Trakya'dan ise DEB Partisi Genel Başkanı İşık S. Ahmet, DEB Partisi Genel Başkan Yardımcısı Murat Yunus Halil katıldılar.

MHP Genel Başkanı Devlet Bahçeli, 6. Türk Kurultayı'nı



Kurultaya katılan cumhurbaşkanı Sayın Süleyman Demirel bakan ve milletvekilleri de törende görülüyor.

açılışında yaptığı konuşmada, "Türk Devletleri ve Toplulukları elele verirse 21. yüzyılın yeni küresel yapılanmasında hakettikleri yeri alabilirler" dedi.

DYP Genel Başkanı Tansu Çiller, yaşanan globalleşmenin dünyadan önde yeni bir ufuk olarak büyüğünü belirterek, "globalleşmenin Türk versiyonu üzerinde hiçbir engel yoktur. 21. yüzyıl Türk globalizminin yüzyılı olacaktır" dedi. Ayrıca Kosova'da yaşanan baskı ve zulme de dikkat çekti. Çiller, "Birlikte dünyanın en uzun barış köprüsünü kurmaya talibiz. Bunun adı Avrasya Barış Köprüsüdür" dedi. "Biz Türkler barışın değerini çok iyi biliyoruz. Çünkü barışın bedelini geçmişte çok ağır ödedik" dedi.

Devlet Bakanı AHAD Andican, Avrasya'da 21. yüzyılın başında teknoloji, ekonomik, siyasi birliktelikler oluşturulmak zorunda olduğumuzu söyledi. Andican, "Türk coğrafyası dış dünya açılsa önce kendi içinde bütünlüğe sahip olmalıdır. Coğrafyanın yeniden şekillenmesi için İpek Yolu'nu yeniden değerlendirmek ve sekillendirmek gereklidir" dedi.

Cumhurbaşkanı Süleyman Demirel de konuşmasında Türk toplulukları arasında tarihten ve ortak kültürel mirastan kaynaklanan ve sevgiye dayanan yakınlaşma ve beraberlik ateşinin yanlığını belirterek, kurultayın anlamının yanmış olan bu ateşi daima yanık tutmak olduğunu söyledi. Demirel, "Türk toplulukları bu ateşi koruyacaktır, bu ateşin ebediyete kadar yanmasını sağlayacaktır. Yeter ki birlik olalım" dedi.

Kurultay öğlen verilen aradan sonra saat 18.00'e kadar devam etti. Öğleden sonraki bölümde Türk devlet ve topluluklarından gelen temsilciler söz aldılar.

Kurultay sonucunda alınan kararlar Türk cumhuriyetleri devlet büyüklerine tavsiye düz-

yinde sunulacak.

Kurultay ikinci günü komisyonlar kurularak çalışmalara devam edildi. Kurulan komisyonlar şöyle idi. Kültür Komisyonu, Eğitim Komisyonu, Toplum Yönetimi ve Hukuk Komisyonu, Uluslararası İlişkiler ve İletişim Komisyonu, İktisadi Ticari Mali İlişkiler ve İletişim Komisyonu, İktisadi Ticari Mali İlişkiler Komisyonu, Bilim ve Teknoloji Komisyonu olmak üzere altı komisyoda çalışmalarla devam edildi.

Kurultayın üçüncü günü kapanış oturumu yapılarak komisyon çalışmaları sonrasında ortaya çıkan ortak noktalar rapor haline getirilmiş, ilgili kurum ve kuruluşlara ışık tutması amacıyla komisyon raporlarında belirtilen tavsiye kararlarını kabul etmiştir.

Kurultayda öncelikli olarak eğitim, öğretim ve kültür faaliyetlerinin yaygın ve etkin bir biçimde yürütülebilmesi için Latin alfabetesine dayalı ortak bir alfabebe bir an önce geçirilmesini oncelikli bir mesele olarak kararlaştırılmıştır.

Kurultayda İslam dinine mensup olmayan Türklerin din adamı ihtiyacını karşılamak ve dini eğitim ve öğretimlerini sağlıklı bir şekilde temin etmek için, İstanbul ve Ankara üniversitelerinin İlahiyat Fakültelerinde İslamiyet'in Caferi ve Hristiyanlığın Ortodoks mezheplerinde bölümlerin açılıp, öğrenci ve akademisyen yetiştirmesinin uygun olacağı kanaatinda oop konunun yetkili makamlara tavsiye edilmesi hususu benimsenmiştir.

Türk dünyası ile olan kültür bağıının güçlendirilmesi amacıyla Türkiye'deki bilim dilinin Türkçe olması Kurultayda oybirliği ile kabul görmüştür.

Türk devletlerindeki tarım sektörünün önemine binaen, daha sonraki kurultaylarda ayrı bir "Tarım Komisyonu"nun teş-

kilini zorunlu görmektedir.

Türk devlet ve topluluklarının ekonomik ilişkilerinin sağlıklı şekilde geliştirilmesi amacıyla öncelikle hukuk birliğinin oluşturulmasının ve mümkün olan en kısa sürede üniversite veya hukuk kurumlarının öncülüğünde bir "Türk Hukuk Kurultayı"nın toplanmasını uygun bulmuştur.

Kurultay Türkiye ile Türk Cumhuriyetleri arasında "Sergest Ticaret Anlaşması" imzaamasını ve işbirlik kazandırılmasını uygun görmektedir.

Bu çerçevede KEI ve ECO ülkelerinin demir-çelik sanayisinin veya enerji üretim ve dağıtım problemlerini çözmek ve ekolojik olarak Karadeniz'in ve Hazar'ın kirlenmesini önlemek gibi projelere ağırlık verilmesini uygun görmektedir.

Kurultay Türk Dünyası Bakanlığı'nın kurulmasını, Türk devlet ve topluluklarının daha sağlıklı ve güvenilir bir haberleşmenin sağlanabilmesi için Türk devlet ve toplulukları Milli Internet ağının kurulması yetkilere duyurmaya bir görev adımetmektedir.

Türk devlet ve topluluklarının karşı karşıya olduğu meselelerde Türk dünyasında ciddi bir dayanışma ihtiyacı görülmektedir. Kurultayımız bu bakımından Suriye, Irak, Ahiska, Batı Trakya, Doğu Türkistan, Bosna, Kosova vb. gibi bölgeerdeki Türk varlığına yönelik baskılarla hassasiyet göstermelii, bunun bir göstergesi olarak KKTC diğer Türk devletleri tarafından süratle tanınmalı, Karabağ'ın işgalci ermenistan silahlı güçlerinin denetiminden çıkarılması için başta BM'ler olak üzere uluslararası kuruluşlarda daha etkin çaba sarfılmasını tavsiyeeye uygun görmüştür.

Sonuç bildirisinin okunması ile 7. kurultay da buluşmak dileğiyle kapanmıştır.

# Balkan ülkelerinde Türkçe eğitim ve yayın hayatı sempozyumu Bursa'da yapıldı

● Uludağ Üniversitesi'nin tertiplediği sempozyuma Türkiye'de dış Türk dernekleri içinde en büyük faaliyeti yapan derneğimizin davet edilmemesi bir sorumsuzluk ifadesidir.

**T**ürk Dil Kurumu ile Uludağ Üniversitesi'nin birlikte düzenledikleri "Balkan Ülkelerinde Türkçe Eğitim ve Yayın Hayatı" konulu uluslararası bilgi şöleni 20-26 Nisan 1998 tarihlerinde Bursa'da yapıldı. Batı Trakya, Bulgaristan, Yeni Kosova, Makedonya ve Romanya'dan 16 konuşmacının katıldığı bilgi şölenini Türkiye'den de 21 bilim adamı tartışmacı olarak katkıda bulundu. Ancak büyük ve aktif faaliyetleri ile dış Türk derneklerine liderlik eden Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'nin davet edilmemiş olması, burukluk yarattı. Bu bakımdan da organizasyonu tertipleyenler büyük hataya düşmüştür.

Bilgi sempozyumunun açılışı 20 Nisan 1998 Pazartesi günü saat 10.00'da Bursa kent merkezindeki Tayyare Kültür Merkezi'nde yapıldı. Türk Dil Kurumu Başkanı Prof. Dr. Ahmet B. Ercilasun, Uludağ Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Ayhan Kızıl, Başbakanlık Atatürk Kültür Dil ve Tarih Yüksek Kurumu Başkanı Prof. Dr. Reşat Genç, Balgöç Derneği Başkanı Turan Gencoğlu yaptıkları açış konuşmalarında bilgi şöleninin Balkanlar'da Türkçe'nin geleceği

açısından büyük önem taşıdığını deagridiler.

Bu toplantıların Bursa'da yapılması ayrı bir önemi vardı. Bilindiği gibi Bursa, Rumeli ve Balkanlar'dan Türkiye'ye yapılan göçlerin toplandığı, nüfusunun büyük bir bölümünün Rumelili ve Balkanlı soydaşlarının toplandığı bir kenttir. Nitelik bilgi şöleninin açış oturumunda Rumeli ve Balkanlar'dan Bursa'ya göçen soydaşlarımızın salonu doldurduğu görülmüyordu. Balkan ülkelerinden gelen konuşmacıları, hasretle bağırlarına basan Bursalılar, açış oturumunda duygulu anlar yaşıttılar.

Bilgi şöleninin Tayyare Kültür Merkezi'nde yapılan birinci oturumunda Bulgaristan'daki Türkçe eğitim ve yayın hayatı ele alındı. Bulgaristan'dan katılan Hak ve Özgürlik gazetesi sahibi ve baş yazarı İsmail Çavuşev, Bulgaristan'da 1877/78 Tarihinden Bu Yana Türkçe Yayın Faaliyetleri; yazar Yusuf Kerim, Bulgaristan'da Türkçe Yayın Hayatı; Doç. Dr. Hayriye Süleymanoğlu-Yenisoy ise 1877/78 Tarihinden Bu Yana Bulgaristan'da Türk Dili Öğretimi konulu konuşmalarını yaptılar. Konuşmalardan sonra ya-

plan tartışma oturumu ile Bulgaristan'daki Türkçe eğitim ve yayın hayatı bütün yönleriyle, sorunlarıyla irdelenmiş oldu.

Bilgi şöleninin bundan sonraki oturumları Uludağ Üniversitesi Kirazhıyayla Kongre Merkezi'nde devam etti.

21 Nisan 1998 Salı günü yapılan bilgi şöleninin ikinci oturumunda yeni Yugoslavya'da Türkçe eğitim ve yayın hayatı tartışıldı. Kosova'da yayın yapan Tan gazetesinin baş yazarı Raif Vırmıça, Yugoslavya'da Türkçe Yayın Hayatı, eğitimci Salih Lika İlkokul ve Ortaokul Düzeyinde Yugoslavya'da Türkçe Eğitim Hayatı; Prof. Dr. Nihatullah Hafız Üniversitesi Düzeyinde Yugoslavya'da Türkçe Öğretim konularındaki bildirilerini sundular.

Üçüncü oturumda Makedonya'da Türkçe konusu gündeme geldi. Bilgi şölenine Makedonya'dan katılan Tefeyyüz Okulu Pedagogu Zerrin Abbas, Makedonya'da Türkçe Öğretim, yazar Fahri Kaya, Makadenya'da Türkçe Yayın Hayatı, Üsküp Televizyonu Türkçe Yayın Bölümü Başkanı Gayur Şeh, Makedonya'da Türkçe Radyo ve Televizyon Yayımları başlıklı konuşmalarını yaptılar.

22 Nisan 1998 Çarşamba günü dördüncü oturumda konu Romanya'daki Türkçe eğitim ve yayın hayatı idi. Oturuma konuşmacı olarak Kostence'de yayımlanan Karadeniz gazetesinin yayıcısı ve Bükeş Radyosu'nun Türkçe Yayın Bölümü'nün eski Başkanı Altay Kerim, Romanya'da Türkçe Yayın Hayatı, Prof. Dr. Nedret Mahmut Başlangıçtan İkinci Dünya Savaşı'na Kadar Romanya'da Türkçe Eğitim Hayatı, Doç. Dr. Enver Mahmut İkinci Dünya Savaşından Günümüze Romanya'da Türkçe Eğitim Hayatı konulu bildirileriyle katıldılar.

Beşinci ve son oturum Batı Trakya'da Türkçe eğitim ve yayın hayatına ayrılmıştı. Batı Trakya'daki Türkçe eğitim ve yayın hayatını anlatmak üzere Batı Trakya'dan üç, Türkiye'den ise bir konuşmacı bulunmakta.

Batı Trakya Türkleri üzerine çalışmalarıla tanınan Dokuz Eylül Üniversitesi Okutmanı Fevzi Sağlam, Batı Trakya'da Türkçe Yayımlar başlıklı bildirisini sundu. Başlangıçtan günümüze kadar Batı Trakya'da Türkçe yayın yapan gazete ve dergileri tanıtan Sağlam, günümüzde yayın yapan Batı Trakya Türk gazetelerini tanıttı ve karşılaşılan sorunları dile getirdi. F. Sağlam, beraberinde getirdiği dergi ve gazeteleri tartışmacılara dağıtarak katılımcıların bu dergi ve gazeteleri daha yakından tanımlarına yardımcı oldu.

Oturumun ikinci konuşmacısı Batı Trakya'da yayımlanan Şafak dergisinin sahibi ve yazarı Mücahit Mümin idi. Batı Trakya'da Türkçe Yayın Hayatı konusundaki bildirisini sunan

Mümin, Yunanistan'da Türkçe olarak yayımlanan gazetelerin, dergilerin ve kitapların yayın hayatı içerisindeki yerine degenidi.

Üçüncü konuşmacı Şerafettin Şerif, Batı Trakya'da İlkokullarda Türkçe Eğitim başlıklı bildirisini sundu. Şerif, bildirisinde ilkokullarda Türkçe eğitimin başlangıçtan günümüze durumunu gözler önüne serdi.

Oturumun son konuşmacısı ise sosyolog İlknur Halil idi. İlknur Halil, Batı Trakya'da Ortaokul ve Liselerde Türkçe Eğitim başlıklı bildirisinde, başlangıçtan günümüze Batı Trakya'da ortaokul ve lise düzeyinde Türkçe eğitim hayatına dair bilgiler vererek bugünkü durumu gözler önüne serdi.

Bildirilerin sunulmasından sonra tartışma bölümünde geçildi. Tartışma bölümünde söz alan tartışmacılar Batı Trakya'daki Türk azınlığa Yunanistan'ın uyguladığı politikaları eleştirdiler. Tartışmacılar, Doğu Bloku'ndaki eski Sosyalist-Komünist ülkelerde hile bugün Türklerin arzu edilen düzeyde olmasa bile Yunanistan'a göre daha serbest bir Türkçe eğitim hayatına ve zengin bir yayın hayatına sahip bulunduklarını dile getirdiler. Eskiden beri Batı Bloku'nda yer alan ve demokrasi ile yönetilen Yunanistan'da ise Türklerin eğitim ve yayın hayatına kısıtlamalar getirilmesinin şartlı olduğunu belirten tartışmacılar, Batı Trakya'da yaşayan Türk azınlığının eğitim ve yayın hayatının üstelik uluslararası antlaşmalarla garanti altına alındığını belirttiler. Makedonya, Romanya, Yugoslavya gibi ülkelerdeki Türklerin haklarının uluslararası özel bir ant-

laşmayla belirlenmiş olmamasına rağmen, bu ülkelerdeki Türkçe eğitim ve yayın hayatının Yunanistan'dakinden çok daha az sorumlara sahip olduğunu degenen bilim adamları. Yunanistan'ın hakları uluslararası antlaşmalarla belirlenmiş olan Batı Trakya Türklerine artık Batılı bir devlet gibi davranışının zamanının geldiğini söylediler. Eskimiş Türkçe ders kitapları yerine günün koşullarına uygun ve çağımızın bilimsel gelişmelerini içeren Türkçe ders kitaplarının eğitimde kullanılmasının, öğrencilerini Türkiye'de gören Batı Trakya Türklerin diplomalarının denkliklerinin tanınmasının, Türklerin ana dillerinde ilk, orta, lise ve üniversitede öğrenim görmelerinin sağlanmasının gereğini vurguladılar.

Kapanış oturumunda bilgi şöleni düzenleme kurulu başkanı Prof. Dr. İsmail Parlatır genel değerlendirme konuşması yaptı. Prof. Dr. Parlatır, bilgi şöleninin çok yararlı olduğunu ve çok önemli sonuçlara ulaşıldığını belirtti.

Oturumların tamamlanmasından sonra bilgi şöleninin sosyal programı başladı. Bilgi şölenine katılan konuşmacı ve tartışmacılar için 23 Nisan 1998 Perşembe günü Bursa'nın tarihi ve turistik yerlerine bir gezi düzenlendi. Konuşmacı ve tartışmacılar 24 Nisan 1998 Cuma günü Uludağ Üniversitesi'ne ait otobüslerle İstanbul'a hareket ettiler. Pera Palas Oteli'nde iki gece konaklayan konuşmacı ve tartışmacılar İstanbul'un tarihi ve turistik yerlerini ve Boğaziçi'ni gezdiler. Bilgi şöleninin sosyal programı 26 Nisan 1998 Pazar günü sona erdi.

# Hronos Gazetesi'ne göre Türkiye Avrupalı değilmiş

- Türk diplomatları Yunanlılardan üstünür görüşü de yanlışdır demektedir.

**G**ümülcine'de münteşir aşırı sağ eğilimli Hronos Gazetesi'nin 25 Şubat 1998 tarihli nüshasında M.K. imzasıyla yer alan "Türk Tarihinden" başlıklı bir yazda, Atatürk'ün, Türkiye'nin Avrupalı olduğu hususunda batılıları aldatmaya çahıldığı iddia edilmekte ve şöyle devam edilmektedir:

"Osmanlılar döneminde Türk demek, köpek, içrenç ve ahlaksız insan olarak algılanıyordu ve hakaret anlamına geliyordu. Osmanlılar kendi arasında birbirlerine hakaret etmek istedikleri vakit 'Seni gidi hunhar Türk seni' diyorlardı. Her sözü kanun olan dikdatör Kemal (Atatürk) başa geçtiğinde Türk kelimesini aldı ve devletin adını Türkiye olarak değiştirdi.

Yalnız bu kadarla da kalmadı. 'Ne mutlu Türküm diyene' kabilinden yavan sloganlar da üretti. Diktatör olarak buna benzer daha bir sürü yavan sloganlar yarattı ki, bunlar ülkenin çeşitli yerlerinde önemli deyimler olarak duvarlarda asıldı -ama şimdi Müslümanlar gidip bu deyimlerin üzerine işiyorlar-

Yunanlılara kinleri hiçbir zaman tükenmeyen dünyadaki Musevi-Siyonist çevreler, yine Musevi olan bu Selanik'li kuklayı (Atatürk'ü) sahneye çıkar-

dilar. Aynı çevreler bugün bile Yunanlıları parçalamak için enteller ve solcular maskesi arkasında Rozakis, Filonon, Nakratzas, Dimitras ve Kourtovik vs. Yunan görünümünlü kişiler vasisıyla yılan gibi içimize sızmaktadırlar.

Türkiye, adı öyle olmasına rağmen, hiçbir zaman cumhuriyet yönetimine kavuşmamıştır. Her zaman militaristler tarafından yönetilmiştir ve halen de öyledir. Her zaman askeri emirler, ihtilaller, tehditler, subaylar tarafından Başbakanların dövülmesi olayları -1971'de generaller Demirel'i dövdüler- egemen olmuştur. Kemal (Atatürk), kıyafet kanununu ve fesin yerine şapmayı getirmekle, Türklerin kafalarını değiştirebileceğini sanmıştır. İlkel mağara insanı suratlı Türklerin başına şapka giydirildi. Ama sadece o kadar."

Aynı gazetede, Kathimerini (Atina) gazetesi dış politika yazarı Kostas Angelopoulos'la yapılan mülakata yer verilmektedir. Adı geçen kendisine yönelik muhtelif sorulara verdiği cevaplarda şunları söylemektedir:

"Türk yöneticiler gülünç bir zihniyete sahipler. Türk insanında da zaten yönetimden ve jandarmadan korkma duygusu hakimdir. Öte yandan ben,

Türkiye'nin AB'ye gerçekten girmeyi arzuladığına inanmıyorum.

Sadece bir tür partner olarak kabul edilmesini istiyor. Hem sonra % 105'lik enflasyonla AB üyesi nasıl olunabilir ki? Türklerle en sıvri sorunların, Baf havaalanı ve Kıbrıs'ın AB üyeliği müzakereleri olduğunu sanıyorum. Ben, Davos'un Yunan açısından hata olduğunu ilk baştan yazdım. Zaten Andreas Papandreou da bunun hata olduğunu sonradan itiraf etti. Kıbrıs konusunda da hatalarımız oldu.

Bizim diplomatlarımız çok iyiler. Ancak, Bakanlıkta organizasyon çağdaş değil. Türk diplomatların, Yunanlı meslektaşlarından üstün oldukları görüşü yanlıştır. Ancak, şu farkla ki, Türk diplomatlarından eşek sabrı ve ısrarı var. Zamanla oynamayı biliyorlar. Üç yıl sonra elde etmek istedikleri bir şey için bugünden bir şeyler söylerler. ama politik kültürleri kabul ederler.

Aşında diyaloga tahammüllerini yoktur. Biz ise, netice almakta aceleci davranışıyoruz. Bir de şunu söylemek istiyorum: (Batı) Trakya'da üç vilayetin Yunan Dışişleri Bakanlığı'na bağlı olması, inanılması mümkün olmayan bir husustur" demektedir.

# Birol Akifoğlu aramızda

**I**skeçe Milletvekili Birol Akifoğlu Mart ayının ortasında Türkiye'ye yaptığı gezide derneğimizi de ziyaret etmiş ve kendisiyle sohbet imkânı bulunmuştur.

Yapılan sohbet toplantısında biz Birol Akifoğlu'nu güvenilir kişilikte bulduk.

Henüz siyasette yeni olmasına rağmen fikir ve düşünceleri ilerisi için umit verici oldu.

Bati Trakya'nın birçok meselelerin konusulduğu bu sohbet toplantısında söyledikleri çok entervesan idi, Birol Akifoğlu, Bati Trakya'da birlik ve beraberlik hareketinin bugüne kadar gerçekleşmemesi sorunların başında yer aldığım, danişma kurulumun başında olacak insanın çok büyük zamana ihtiyaci olmalı ve durmadan çalışması gerektiğini, bunun için profesyonel bir sekreterin bulunması iktiza ettiğini, bu çalışmada elde edilecek verilerden milletvekilleri ilgilendiren hususların milletvekillerine, müftü veya diğer kuruluşları ilgilendiren hususların oraya zamanında ve doğru olarak iletilmesinin gerektiğini, bugün ise milletvekilinin işine müftü, müftünün işine milletvekili karışmaktadır, bu bakımından yanlışlık yapılmaktadır.

Bati Trakya da devlet gereken ehemmiyeti vermiyor. AET'den alınan hakkımız maalesef verilmiyor, kültür, eğitim kanumuzu geliştirmek gerekir. Önümüzdeki yerel seçimlerine iyi hazırlanılması gerektiğini, valiler bizim oylarımıza kıymet vermektedir. Bunun içinde vali adayları ile başa baş pazarlık yapılmahıdır. Sorunlarımızın çözülmesi için Türkiye ile Yunanistan'ın diyalog içine girmesi şarttır. İki dost ülke olarak yaşamak konusu temin edildiği takdirde problemler kendiliğinden kalkacaktır. Bizim fazla bir isteğimiz de yok, biz an-

**Selçuk TÜRKOĞLU**

laşmalardan doğan haklarımıza verilmesini istiyoruz. Başka bir talebimiz yoktur. Vakıflarımızda bellişsizlikler kalkmalıdır, o dede yadiğalarının başına bizim insanların gelmesi ve onları da halk şeşmelidir. Okullarımızdaki kitaplarımıza çağdaş olması, öğretmenlerimizin baskı altında kurtulması, kendi aramızda da birlik ve beraberliğin sağlanması lazımdır. Güçlerimizi bir araya topladığumuz zaman çok daha iyi bir şey yapmış olacaktır. Lider durumundaki bütün Bati Trakya'dakilerin tek noktada toplanıp böyle çalışma yapmaları gereklidir.

Birol Akifoğlu bu arada sorulan sorulara da cevap vererek, bağımsız listelerin muvaffak olması biraz zor. Bu bakımdan yerel seçimlerde şansımız daha çoktur. Yapılan değişiklige rağmen yine nahiye ve belediyelerde daha çok arkadaşımız görev alma imkânı bulacaktır. Zannediyorum. Yunanistan Türkiye'ye ile ne kadar yaklaşırsa bizler de o kadar haklarımıza daha çabuk alırız. Azınlığın bölünmez bütünlüğü çok önemli, partiler bunu önemlidirler. Ancak Türk olarak bütün bunları biliyor ve hissediyoruz. Onun için hazırlıklu demisit.

Birol Akifoğlu daha sonra Küçükmece'deki hemşehrilerimizle bir araya gelmiş ve odada birçok konulara da değinerek önerilerde bulunmuştur. Sorulan bir başka soru Akifoğlu, "Azınlığın yok etmek politikası Yunanistan'da amaç haline gelmiştir bunu herkes biliyor. Bu itibarla bir çok yerlerde baskıcılar göründür. Bu baskılardan neticesi olarak 1990 yıldından sonra Yunanistan yeni bir politika oluşturmuştur ki, ehliyet verme gibi ufak-tefek inşaatlara izin vermek, gayri

menkul alımı gibi küçük işaretler vermiştir. Böylece göçe zorlama konusunu silmek istemiştir. Ama aynı konusu, kitap durumumuz, eğitim durumumuz, vakıflar ve cemaatler konusu aynen devam etmektedir. Rusya'dan gelen göçmenlerin yerleştirilmesi, banka kredileri bugünden onlara açılmıştır. Bize gelince mücadelede devam edeceğiz. Bizim Lozan, insan hükümleri anlaşmaları ihlal edilmekte bulular önlemeye çalışmaktadır, bu konularda bizden evvel milletvekili yapmış olanların yaptığı çalışmalarını devam ettiriyoruz. Amerikalılar bizim konumuzla alakadar olmaktadır. Diğer insanı kuruluşlar devamlı Bati Trakya konusunda fikirlerimizi soruyorlar. DANIŞMA kurulumuzun önderliğinde yapılan çalışmaları tasvip ediyoruz. Türkiye'de kurulu Bati Trakyalılar Derneği'nin de çalışmalarını takdir ediyoruz. Bütün bu çalışmaların birleşik halde olması halinde muvaffak olacağımızı ve davamızın istenilen yere duyurulacağını tahmin ediyoruz. 19. madde henüz kalkmamıştır ama Yunanistan söz vermiştir bunu kaldırması gereklidir. Bu arada stratejilerin tespit edilerek yapılması şarttır.

Herkes bir yerde çalışma gösterir, beraber çalışırsa büyük faydalı tevlit eder. Dağınık olmamak gereklidir. Türkiye'nin her türlü meseleleri Yunanistan ile iyi komşuluk münasebetleri içinde halletmek istemesi de bizi sevindirmektedir. Bu verdikleri destekten dolayı teşekkür ederim demistir.

Daha sonra Birol Akifoğlu ile sohbetimiz yemekte devam etmiş ve karşılık olarak fikir alışverişinde bulunmuş olduk.

Sayın Akifoğlu'na vermiş olduğum izahatlarından dolayı teşekkür eder kendisine çalışmalarında hasarlılar dileriz.

# Emekli Yunan Generali Konstantin Voloutiadis Derneğimiz Başkanı Taner Mustafaoğlu'nu ve eski Başkanımız Halit Eren'i hedef aldı

**G**ümülcine'de çıkan aşırı sağ eğilimli Hronos'un 9 Mart sayısında emekli Korgeneral Konstantinos Voloutiadis imzasıyla yer alan bir yazıt, Türkiye'nin uzun yıllar süren baskularına ek olarak Yunan Vatandaşlık Yasası'nın 19. maddesinin iptali hususunda Yunanistan'a telkinlerde bulunan ABD ve AB'nin, şimdi de Türkiye'ye dönerek, Yunanistan'ın kasasını oniki mile çıkarması halinde savaş tehdidine vazgeçmesi için baskı yapmaları, bu alanda Yunan haklarını savunmaları istenmekte ve şöyle de-

vam edilmektedir:

"Öte yandan, Batı Trakya'da Müslümanlara eşitlik uygulanmadığı iddiaları da yalan ve yanlıstır. Aksine, Müslümanlar Hristiyanlar karşısında imtiyazlı muamele görmektedirler. Örneğin izinsiz inşaatlar yapmakta, hazineye ait arazileri gaspederek işlemekte, maliyenin kontrolünde maruz kalmamakta, hacca giden Müslümanlara devlet tarafından cömertçe ve olağanüstü parasal yardımlar yapılmakta, Dedeağac camiinin yeniden inşası için 15 milyon Drahmi tahsis edilmekte, azınlık çocukların üniversitelerimize imtiyazlı şekilde girmeleri için % 5 oranında hak tanınmaktadır, eski Müslüman Bağımsız Milletvekili Sadık Ahmet'in kabristan dışına defni için izin verilmekte, Iskeçe ve Rodop Valilikleri ile 4. kolordu dağlık bölge sakinlerine imtiyazlı hizmetler sunmaktadır.

Hristiyanlar bu alanlarda hiçbir imtiyaza sahip değiller. 1923 yılından bu yana Müslümanlara sunulan hizmetlerin listesi çıkarılmalıdır.

Bundan başka, Türkiye'nin, Yunan Trakya'sında Kosova'daki benzer durumlar -ortamlar yaratma girişimleri durmamıştır- son bulmalıdır. Ahiren 19. maddenin iptal işleminin geçmiş dönen olmayacağı kararrından şüpheliyim. Zira İstanbul'daki Batı Trakya Türkleri Derneği Başkanı Taner Mustafaoğlu ile İstan-

bul İslam Merkezi Genel Sekreteri ve Batı Trakya Dergisi'nin eski sahibi Halit Eren'in Yunanistan'a girmeleri yasaktı ama, adı geçenler 1995 yıl Mayıs ayında Türk Bakan Yıldırım Aktuna'yla ve ayrıca aynı yılın Temmuz ayında Batı Trakya'ya gelerek hiçbir engelle karşılaşmadan bölgeyi bir baştan obur başa dolaşmış ve Yunan aleyhtarları faaliyetlerde bulunmuşlardır. Evet, 19. maddenin iptalinin geri dönük geçerliliği olmayacağı kararı boş laftan ibaret kalacak ve bunun Batı Trakya üzerinde olumsuz etkileri olacaktır."



Hedef Başkan Taner Mustafaoğlu



Eski Başkan Halit Eren

# Yunan adaletinin yeni marifeti daha

● Mehmet Emin Aga yayınladığı mesaj nedeni ile 6 aya daha mahkum edildi.

**Y**ayınladığı dini içerekli mesajlar nedeniyle İskeçe seçilmiş Müftüsü Mehmet Emin Aga aleyhine açılan davaların ardu arkası kesiliyor.

Bu davalardan ikisinin istinafi 29 Nisan Çarşamba günü Agrinio'da görüldü. Agrinio İstinaf Mahkemesi'nde yapılan duruşma sonunda, İskeçe seçilmiş Müftüsü toplam 6 ay paraya çevrilebilen hapis cezasına mahkum oldu.

Bu arada, Mehmet Emin Aga aleyhine çıkan mahkumiyet kararı Türkiye Dışişleri Bakanlığı tarafından yapılan açıklamayla kınandı.

İskeçe'den kilometrelerce uzaklıkta görüşülen davada Mehmet Emin Aga'nın savunmasını Sabahattin Emin ve Hüseyin Aga yaptı.

Duruşmada itham tanı-

ğı olarak Şerafettin Konde, Babis Elenidis ve bir polis memuru hazır bulundu.

Mehmet Emin Aga, 11 Ocak 1993 tarihlerinde yayınlanmış olduğu dini içerekli mesajlar nedeniyle 28 Haziran 1996 tarihinde Agrinio Ceza Mahkemesi'nde giyaben yapılan yargılama sonucu 10 ay; 3 Ocak 1994, 19 Ocak 1994 ve 10 Şubat 1994 tarihle-

rinde yayınlanmış olduğu mesajlar nedeniyle yine Agrinio Ceza Mahkemesi'nde giyaben yapılan yargılama sonucu 10 ay hapis cezasına mahkum olmuştu. Mehmet Emin Aga, bu davaları istinaf etmişti.

28 Mayıs 1997 tarihinde görüşülmüş kararlaştırılan bu istinaf başvuruları, daha sonra 29 Nisan 1998 tarihine ertelenmişti.



Mahkemeden mahkemeye koşan İskeçe seçilmiş Müftüsü Mehmet Emin Aga Bu defa 6. mahkumiyet aldı. Resimde Aga bundan evvelki mahkemelerden birinde görülüyor.

# Uluslararası Af Örgütü Mehmet Emin Aga'yı "Düşünce suçlusu" sayacağını Yunanistan'a resmen bildirdi

**● Bu olay Yunanistan'ın Uluslararası Hukuk Kuralları'ni nasıl ihlal ettiğini bir kez daha ortaya koymuştur.**

**I**skeçe seçilmiş Müftüsü Mehmet Emin Aga'nın 1335 ve 1336 sayılı kararlar aleyhine yapmış olduğu itiraz, 25 Şubat Çarşamba günü Lamia İstinaf Mahkemesi'nde görüşüldü.

Mehmet Emin Aga'ya daha önce verilen 20 aylık hapis cezasını İstinaf Mahkemesi 14 aya indirdi. Hapis cezasının günüğünün 1.500 drahmiden ödenmesi üzerine Mehmet Emin Aga serbest bırakıldı. Bu arada, istinaf davasının görüşmesinden bir gün önce Uluslararası Af Örgütü Yunan hükümetine gönderdiği mektupta, Mehmet Emin Aga'nın hapse mahkum olması durumunda, kendisini "düşünce suçlusu" olarak kabul edeceklerini bildirdi.

Merkezi Ingiltere'de bulunan Örgütün 24 Şubat Salı günü basın açıklamasında iki ayrı dayanın görüşüleceği İsti-

naf Mahkemesi'nde Mehmet Emin Aga'nın hapse mahkum edilmesi durumunda, Uluslararası Af Örgütü'nün Aga'nın derhal ve koşulsuz serbest bırakılmasını Yunanistan'dan isteyeceği ve Aga'nın düşünce suçlusu olarak kabul edileceği açıklandı.

Açıklamada, Mehmet Emin Aga'nın İskeçe Müftüsü olarak imzaladığı, Müslüman cemaata yönelik dini mesajlar göndermesini "ifade özgürlüğü hakkı" olarak nitelendirdikleri için Uluslararası Af Örgütü olarak sözkonusu davaya ilgili gösterdikleri ifade edildi.

Uluslararası Af Örgütü'nün açıklamasında, "ifade özgürlüğü hakkı" olarak nitelendirdikleri için Uluslararası Af Örgütü olarak sözkonusu davaya ilgili gösterdikleri ifade edildi.

Uluslararası Af Örgütü'nün açıklamasında, "ifade özgürlüğü"nın Yunanistan'ın da imza-

ladığı uluslararası anlaşmalarca garanti altına alındığı hatırlatıldı. Uluslararası Sivil ve Siyasi Haklar Anlaşması'nın 19. maddesinin, İnsan Hakları ve Temel Özgürlüklerin Korunmasına İlişkin Avrupa Muhadesi'nin 10. (1) maddesinin "Herkese kendini ifade etme hakkı tanıldığı" kaydedildi. Mehmet Emin Aga'nın sadece ve sadece barışçıl bir şekilde ifade özgürlüğü hakkını kullanmaktan dolayı yargılanması halinde, Uluslararası Af Örgütü'nün bunu ifade özgürlüğünü garanti altına alan uluslararası yasaları Yunanistan'ın ihlal ettiği şeklinde kabul edeceğine betirtildi.

## TÜRK DİS İŞLERİNİN TEPKİSİ

Bu arada, Mehmet Emin Aga'ya verilen 14 aylık hapis cezası Türk Dışişleri Bakanlığı'ncı tepkiyle karşılandı. Bakanlığın 26 Şubat Perşembe

günü yaptığı açıklamada söyle denildi:

"Batı Trakya Türk azınlığı tarafından seçilmiş bulunan İskeçe Müftüsü Mehmet Emin Aga'nın, müftülük sıfatını ve yetkilerini gaspettiği gerekçesiyle 25 Şubat günü İskeçe'ye 500 km. mesafedeki Lamia kentinde yapılan ve TBMM İnsan Hakları Komisyonu'nun bir heyetine de izlenen yargılama bir kez daha 14 ay hapis cezasına mahkum edildiğini esefle öğrenmiş bulunuyoruz.

Kendi toplumu tarafından benimsenerek, görevlendirilmiş bir din adamının vazifesini ifa etmesinden dolayı cezalandırılması, din, inanç ve ifade özgürlüğüyle hiçbir şekilde bağıdaşmamaktadır.

Yunanistan'ın, Batı Trakya Türk azınlığının başta Lozan Antlaşması olmak üzere uluslararası hukuktan kaynaklanan statüsünü ve haklarını aşındırma yönünde ısrarla sürdürdüğü uygulamaların bir yenisini teşkil eden bu gelişmeyi kimiyoruz.

İskeçe Müftüsü Mehmet Emin Aga üzerinde yoğunlaştırılan baskılar Uluslararası Af Örgütü'nün de dikkatini çekmiş ve Örgüt'ün 24 Şubat tarihinde yaptığı basın açıklamasında hapis cezasına çarptırılması halinde Aga'nın "düşünce suçusu" olarak kabul edilebileceği ve Müftü'nün derhal ve şartsız tahliyesinin Yunanistan'dan isteneceği belirtilmiş ve Yunanistan'ın bu şekilde ifa-

de özgürlüğünü güvence altına alan uluslararası hukuk kuralarını ihlal ettiği vurgulanmıştır.

Müftü aleyhinde alınan bu son mahkumiyet kararıyla birlikte, Aga hakkındaki hapis cezaları, devam eden 8 ayrı davada toplam 94 aya ulaşmış bulunmaktadır. Yunanistan'ın bir kez daha uluslararası yükümlülüklerine uygun hareket etmeye ve Batı Trakya Türk azınlığının temel hak ve özgürlüklerine saygı göstermeye davet ediyoruz."

Lamia'da görüşülen İstinaf Mahkemesi'ni TBMM İnsan Hakları Komisyonu'ndan milletvekilleri Mehmet Fatih Atay, İhsan Çabuk ve İrfettin Akay gözlemci olarak izledi.

## Birlik Gazetesi Sahibi Refika Nazım Batı Trakya'daki Türk Basınıını Tarif Ederek, Şartları Ortaya Koydu.

"Osmanlı İmparatorluğu döneminde bülgemizde hiçbir Türkçe gazetesi yayınlanmamıştır. İlk Türkçe gazeteler, Batı Trakya'nın bağımsız Yunanistan'a katılıp bir bölgesi haline gelmesinden sonra yayınlanmaya başlamış olup, 1920 yıldan bu yana 64 Türkçe gazete çıkmıştır. Gümülcine Belediyesi dışında, hiçbir resmi makam, dernek ve hatta azınlıkta mevcut yüksek tahsililerin dernekleri bile bu gazetelere abone degillerdir.

Türk Başkonsolosluğu bile bun-

lardan sadece birkaçına abonedir.

Hiçbir resmi makam bu gazetelere iha duyurusunu vermemektedir. Büyük firmalar da bu gazetelere reklam vermemektedirler. Ben kendi gazetemde, diğer gazetelerden farklı olarak, sadece azınlıkla ilgili değil, vatanımızın ve dünyanın genel sorunlarını dile getirmektediyim. Ayrıca, gazetemin iki sayfisını edebiyata ayırmaktayım. Azınlıkta bilgisayar bulunan yegane gazeteciyim.

Şiir ve hikayelerimde sadece

azınlık ve yerel sorunları işliyorum.

Merhum Aziz Nesin kadar olmasa bile, mizah yazaryım; Sabahattin Ali kadar olmasa bile iyi hikayeci, Nazım Hikmet kadar olmasa bile, iyi şaireyim. Okuyucularımın, hakkındaki görüşleri böyledir. Silsiler, Türkçe ve Yunanca olarak sürdürdiğim okumakla sözlerime son veriyorum: Yarın bugünden daha yakın/Sen durma geçmişe yakın/Eğer yoksunluğun umuttan- sa/Simdiden gelecek için de yakın.

# Panayotis Dimitris: "19. maddenin kaldırılması kararı Yunanistan'ın azınlığa bakış açısının değiştiğini göstermez" dedi

- *Yasak bölge de kaldırılmamış olup kanun hâlâ yürürlükte bulunmaktadır diyen Dimitrias Haymatlos kimliği ile gezenlerin bulunduğuunu belirtti.*

**Y**unanistan Vatandaşlık Yasası'nın ırkçı 19. maddesi, Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği ile Yunanistan Helsinki İzleme Komitesi'nin düzenlediği ortak basın toplantısında ele alındı. basın toplantısında Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Başkanı Taner Mustafaoglu, Yunanistan Helsinki İzleme Komitesi Başkanı Panayotis Dimitris, Yunanistan Helsinki İzleme Komitesi Gümülcine Sorumlusu Abdülhalim Dede ve Aysel Zeybek katıldı.

Istanbul'da Sepetçiler Kasrı'nda gerçekleşen basın toplantısında konuşan Dimitris, "... Bugün 6 Mart 1998. Yunanistan Vatandaşlık Yasası'nın 19. maddesi hâlâ geçerlidir. Fakat bize Bakanlar Kurulu'nun şu ana kadar söylediği Yunanistan Vatandaşlık Yasası'nın 19. maddesinin uygulanmakta olduğu ve söz konusu 19. maddenin kaldırılması için Yunan Meclisi'ne götürülmesi doğrultusunda Bakanlar Kurulu'nun bir karar aldıdır.

Ancak Meclis tarafından söz konusu madde ilga edildikten sonra madde yürütlükten kalkmış olacaktır. Inanın ki, bugün

19. maddenin kaldırılması doğrultusunda yapılan çalışmaların Yunanistan politikasının genel anlamda bir değişimi olduğu anlamına geldiğini ve iyi niyetle hareket ettiğini söylemek isterdik. Fakat maalesef durum bu değildir" dedi. İki yıl Yasak Bölge'nin kaldırıldığının iddia edilmesine rağmen sözkonusu yasanın hâlâ yürürlükte olduğunu ve iptal edilmediği için her an yeniden uygulanmasının mümkün olduğuna dikkat çeken Dimitris, 19. madde konusunda da benzer bir durumun mevcut olduğunu vurguladı. 19. maddenin değiştirilmesi konusunda alınan kararın Yunan devletinin azınlığa bakış açısının değiştiği anlamına geldiğini de söyleyen Dimitris, "Eğer bu kanuna dayanarak vatandaşlıktan iskat edilmiş olanlar ve Yunanistan'da haymatlos olarak yaşayanları vatandaşlığa geri alsaydı düşünebilirdik" diye konuştu. Dimitris, haymatlos kimliği alanlara da hala gereken hakların verilmemiği ve kendilerine hala sorunlar çıkarıldığına da sözlerine ekledi.

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Başka-

mı Taner Mustafaoglu, Dimitris'in açıklamalarına değinerek, "Bunlar bizim Batı Trakya'hılar olarak yıllardır sarfettiğimiz sözler. Bu konuları Yunanistan'da bir insan hakları kuruluşunun başındaki yetkililerce sarf edilmesi bizim yıllardan beri haklı olduğumuzun göstergesi olsa gerek" dedi. Batı Trakya'daki Türk azınlığın karşılaştiği sorunların asıl nedeni azınlığın etnik kimliğinin oluşturduğu dikkat çeken Mustafaoglu, "Amacımız 19. maddenin tamamen kaldırılması ve vatandaşlıktan iskat edilenlerin nihai olarak Yunan vatandaşlarını yeniden kazanmaları" diye konuştu.

Haymatlos kimliğine sahip olan Aysel Zeybek ise yaptığı konuşmada, bu kimliğin de yetersiz olduğunu vurgulayarak, "Benim istediğim ve hak ettiğim Yunan vatandaşlığını geri almaktır. Bunun için gerekli mücadeleyi de usanmadan ve bıkmadan vereceğim. Haymatlos olarak yaşamak da çok zor. Bize bu haymatlos kimlikleri ile her türlü konuda bir şeyler yapabileceğimizi söylediler. Fakat her türlü konuda yardımcı olmuyorlar" dedi.

# Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'nde 52 Yıl Selahattin Yıldız'a Anlamlı Gece

● 52 yıllık üye; Yönetim Kurulu Üyesi, Sekreteri, Teşkilat Başkanı, İkinci Başkan ve Genel Başkan görevlerinde bulunan Yıldız şimdi Genel Koordinatör olarak görev yapıyor.

**S**elahattin Yıldız hepimizin tamdiği bir isim. Batı Trakya Türklerinin dernekçilik hayatında bir ömür tüketen bu ağabeyimize dernegimiz büyük bir kadirşinaslık örneği göstererek geride kalan Mart ayının 6'ncı gününde bir kutlama geceyi tercipledi.

Beylikdüzü Çınarlı Et Lokantası'nda düzenlenen bu gecede Batı Trakya'nın seçkin insanları bir araya geldi.

Gecenin erken saatlerinde dolan salona Selahattin Yıldız eşi ve ailesi ile birlikte girince büyük alkış tufanına tutuldu.

Başa Dernek Başkanı Sayın Taner Mustafaoglu olmak üzere Yönetim Kurulu'nun bütün üyeleri ve dışarıdan Tahsin Salihoglu ve Nuray Seçilmiş Hanımefendi'nin de istirakiyle güzel bir organizasyon oluşmuştu.

Bu organizasyonun içinde yer alan Avcılar Belediyesi Başkanı Sayın Tahsin Salihoglu, Selahattin Yıldız'a gösterdiği yakın alâka ve kardeş-agabey sohbeti bütün istirakiler tarafından büyük takdir-

**Selçuk TÜRKOĞLU**

le karşılandı.

Toplantıyı bir konuşma ile açan Başkan Taner Mustafaoglu geconin mana ve ehemmiyetini anlattıktan sonra Selahattin Yıldız ağabeyimize derneğin plaketini büyük alkışlarla takdim etti. Nezihe Karaman da Selahattin Yıldız'in biyografisini okuyarak katılınlara anlattı. Gecenin

terciplenmesinde en büyük katkısı olan Tahsin Salihoglu da yaptığı konuşmada Selahattin Yıldız'ın hususiyetleri ve çalışması hakkında esprili bir konuşma yaparak bugüne kadar Batı Trakya'yı durdurmadan yazdı ve yazacak da diyecek bir takım kalemleri hediye etti. Daha sonra eski başkanlarımızdan ve Batı Trakya Sağlık Vakfı Başkanı Mustafa Rumelili söz alarak kısa bir



Hülya Alioglu'nun elinde mumlarla pasta salona gelirken Taner Mustafaoglu, Selahattin Yıldız'a plaketini takdim ediyordu.



*Mustafaoglu pastayı keserek ilk dilimi Selahattin Yıldız'a yedirmekte id.*

konusma sonunda hediyesini takdim etti. Bilahare de yine eski başkanlardan Dr. Halit Eren söz alarak Selahattin Yıldız'ı tebrik etti ve son yazdığı kitabını imzalı olarak hediye etti.

Gecenin sunuculuğunu yüklenen Burhanettin Hakgüler (İsmail) esprili konuşmaları ile sözü Selahattin Yıldız'a verdi. Selahattin Yıldız da kendisine gösterilen bu ilgiden dolayı herkese ve Batı Trakya Derneği'nin yönetim kurulu üyelerine teşekkür etti.

Bu sırada Yönetim Kurulu üyesi Sayın Nezihe Karaman söz alarak Selahattin Yıldız'a bir cep telefonu hediye etti. Burhanettin Hakgüler misafirlerden ve hemşehrımız Doktor Mehmet Müezzinoglu'nun Selahattin Yıldız'a bir bilgisayar hediye ettiğini söyleyerek Mehmet Müezzinoglu'na söz verdi. Mehmet Mü-

ezzinoğlu Selahattin Yıldız'ın bu gecesini ve yıllarca yaptığı çahşmalarından dolayı da tebrik etti.

Gecenin tertiplenmesinden

dolayı memnuniyetini belirten ve dergimize bir beyanat veren Selahattin Yıldız şunları söylemiştir: Batı Trakya Derneği'nin kuruluşu olan 9 Eylül 1946 yıldan beri içinde bulunduğunu 52 yıldır hizmet ne zaman talep edildi ise hemen koştugunu, birçok zamanlar da yaşadığı tath ve acı hatırların bulunduğu ancak davannın peşinde koşmaktan yorulmadığını, Dernekte Yönetim Kurulu Üyeliği, Teşkilat Başkanlığı, Sekreterlik, İkinci Başkanlık ve Genel Başkanlık görevlerini yürüttüğünü, 52 yıllık süre içinde Batı Trakya Türkleri için olumlu bazı kararların alınmasına vesile olduğunu, bunun sadece bir Selahattin Yıldız olarak değil Batı Trakya Derneği Yönetim Kurulu olarak temin edildiğini, bugün yönetimde bulunan



*Eski başkanlarımızdan, Avcılar Belediye Başkanı Sayın Tahsin Salihoglu esprili konuşmasını yaparken Selahattin Yıldız'a sarılmış bir vaziyette kucaklamakta idi.*



*Üç Ahbab Çavuşlar: Derneğizin çalışmalarında uzun süre beraber mücadele eden Selahattin Yıldız, Tahsin Salihoğlu, Seyit Seitoğlu tebrik ve iştiraklarda bulunuyor. Hele Seyir'in oy konusundaki açıklamalar hazır bulunaklı hanımları hayli güldürdü.*

gençlerin yanında koordinatör olarak görev yapmanın zevkini olduğunu ve kendisine bu gece en tertibi ile verilmiş olan kıymetten dolayı Başta Sayın Başkan Taner Mustafaoglu, Tahsin Salihoğlu, Şevket Sevketoglu, İlhan Kahveci, Nezih Karaman, Hasan Egeli, Hulya Alioglu, Erol Sakin, Sami Hayrullah, İzzet Beyli, Hikmet Çiplak, Nuray Seçilmiş (Yusuf)'e teşekkürlerini borç bildigini şube başkanlarından Sabahattin Meriç, Mümin Öztürk, İsmail Beyli'lerin bizzat iştirakleri ve Gaziosmanpaşa Şubesi adına bir faksın hediye edilmiş olması ayrıca kendisini gururlandırdığını söylemiştir.

Gece eğlence ile geç saatlere kadar devam etmiş, bütün Batı Trakyalılar neşe içinde geceyi kutlamışlar ve bilhassa

Tahsin Salihoğlu ile Seyit Seitoğlu'nun esprileri hazır bulunanları neşeyle garketmiştir.

Ahmet Ömer Uztetik de gecede söz alarak Selahattin Yıldız'a dernekçilik hayatında zaman zaman haksızlık edildiğini ama bu haksızlığın o zamanın şartlarına intibak için yapıldığını söylemiştir.

Geceye katılanlara gelince yukarıda isimlerini söylediğimiz zevattan başka, Çatalca Hastanesi Baştabibi Erol Kaşifoglu arkadaşımız ve eşi eski Genel Başkanı Mustafa Kunter eşi ve oğlu aileleri ile, diş tabibi ve Zeytinburnu'nun en önemli üyelerinden eski şube başkanlarımızdan Salih Hacıdelihasan Gaziosmanpaşa Şubesi'nin Yönetim Kurulu üyeleri başta Ahmet Dükkançi ve Recep Üstün olmak üzere tümü, Eczacı Sekip Öztürk,

Bakırköy Şubemizin kurucu üyeleri Necati Gamsızoglu, Ferruh Ozkan ve aileleri, Hikmet Çiplak ve Selahattin Yıldız'ın müşterek dostları Ziya Doyuran, İsmail Kılıç. Her zaman beraber oldukları Hasan Egeli ailesi ve oğlu Mümin Egeli ile Nusret Öncü ve arkadaşları, Gaziosmanpaşa Spor Kulübü'nün değerli başkanlarından Latif Çatmaz, Şahabettin Yavuzere, Fethi Baş ve İsmail Birol aileleri ile Gümülçine'nin büyük ailelerinden Sütçü Hakkılar, Mustafa



*Eski başkanlarımızdan Batı Trakya Sağlık Vakfı Başkanı Sayın Dr. Mustafa Rumeli de takdirlerini ve tebriklerini bildirirken.*



*Yine Batı Trakya'nın davasında büyük hizmetleri olan Dr. Halit Eren kitabı takdim etmeden önce yaptığı konuşmada görülmektedir.*

İmamoğlu ve ortakları da geceye şeref vermişlerdi. Şurada şunu tebarüz ettirmek isteriz ki, burada isimleri yazılması unutulmuş olan diğer davetlilerin art bir düşündeden olmadığı, hafiza kaybından olduğuna hükümetmelerini rica ederiz. Müşterek söylenen şarkılar, karşılıklı oynanan çifteltiler ile son bulan gece saat 02.00'ye kadar devam etmiştir. Herkes tarafından takdir edilen ve beğenilen gece ve organizasyonu herkesin "damadında tadı kaldı" tabiri ile so-



*Selahattin Yıldız'dan sonra devrimle başkan olan Avukat Ahmet Ömer Uzeturk'le devrimi anlatan konuşmasını yaparken.*

na ermiştir.

Biz bu geceyi tertipleyenlere ve kadirşinashık örneği gösteren tüm kişi ve kuruluşlara

teşekkür ediyor. Selahattin Yıldız ağabeyimize nice yıllar diliyoruz.

Saygılarımızla.



*Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'nin Genel Koordinatörünün bugesinde Genel Mütettişliği üzerine almış bulunan Nuri Karaman da şarkı söylemeye heveslenmişti. Resimde bu an görülmektedir.*

# Yeni Derneği'nin Oluşturduğu Kosova Dayanışma Komitesi Ankara'da Bir Dizi Görüşmeler Yaptı

● Cumhurbaşkanı ve Başbakan ile görüşme önumüzdeki günlerde gerçekleştirilecek.

**K**osova'da üzücü olaylar nedeni ile İstanbul'da 7 dernekten oluşan bir Kosova Dayanışma Komitesi kuruldu.

İstanbul Valiliğine de bu konuda bilgi verilmiş ve çalışmaları başlanmıştır.

Çalışmaların ilk Parti Genel Başkanları ve Milletvekilleri ile görüşme idi. Bunun için 13 Mayıs 1998 günü Ankara'ya giderek bazı parti başkanları ve milletvekilleri ile görüşerek destek alındı. Önumüzdeki günlerde de Başkan ve Reisi Cumhur ile görüşme yapılacaktır.

Başta Kosovalılar Dayanışma Derneği, Prizrenliler Dayanışma Derneği, Priştinahıllar Dayanışma Derneği, Batı Trakya Türkleri Dayamışma Derneği-Rumeli Türkleri Kültür ve Dayanışma Derneği-Türk Arnavut Kardeşliği Derneği ve İpekçiler Dayanışma Derneği olmak üzere oluşturulmuş bulunan Kosova Dayanışma Komitesi Ankara'da ilk olarak B.B. Partisi Genel Başkanı Muhsin Yazıcıoğlu ile görüştü.

Büyük Millet Meclisi'ndeki makam odasında heyeti kabul eden Muhsin Yazıcıoğlu çok ciddi ve samimi bir karşılama ile heyetin gönülünü fethetti.

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Başkanı Taner Mustafaoglu Sayın Yazi-

cioğlu'na hitaben, Sayın BaŞkan, bundan bir müddet evvel burada Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği olarak bizleri kabul etmişiniz. Çok samimi alakanızdan dolayı cesaret alarak oluşturulan Kosova Dayanışma Komitesi olarak sizi ikinci bir kez daha ziyaret etmemi öne alarak ilk olarak huzurnuzu dayınız. Bu konudaki bilgileri sizlere şimdî Kosova Dayanışma Derneği Başkanı Sayın Fahri Türkkan verecektir. Diyerek takdim yaptı ve sözü Fahri Türkkan'a bıraktı. Kosova Başkanı, Kosovalıların dertlerini bir bir ve uzun uzadiya ve teferruatlı olarak anlatarak, Kosova için maddi, manevi yardım talebinde bulundu. Kosovada genç, yaşlı, kadın erkek demeden soydaşlarımızın katledildiği bu devrede Türkiye'nin duyarlı kalamayacağını, Ancak Türkiye Kosova Hükümeti'ni bugüne kadar tanımadığı için resmi olarak bilgi almadığını bunun gerçekleşmesi gerektiğini. Zira belki bizlerde bu konuyu abartmış olabiliriz. Ama oradan gelecek bir kimseñin yanı resmi bir temsilcisinin bunu söylemesi ve Türkiye Cumhuriyeti Devleti'nin ilgililerine aktarması daha yararlı olacaktır.

Kosova'daki canilleri durdurmak için elimizden gelen herşeyi yapmaya karar verdik. Oluş-

turdugumuz dayanışma komitesi her türlü teşebbüste bulunacaktır. Bunun için vilayette resmen bilgi vermiş bulunmaktayız. Şimdi sözü Kosova Cumhuriyeti Türkiye Temsilcisi Sayın Enver Tali'ye veriyorum dedi.

Enver Tali yaptığı konuşmasında "Türkiye Balkan devletlerinin ağabeyi durumundadır. Ama Kosova için somut bir şey göstermiş değildir. Bu bakımından tam oradaki duruma malumatlar değildir. Kosova'da vayı yet çok ağır, kan kokuyor. Sırplar yüzlerce kişiyi katletti, daha çok gençleri, çocukların hedef alıyorlar bunun önüne geçilmesi lazımdır. Türkiye gerekli alakayı tam olarak gösteremiyor. Ama yakın gelecekte Bosna felaketinin bir yenisini ile karşılaşsak şaşmayalım. Cephe gitmekçe büyüyor ve Priştina'ya kadar dayanmıştır. Bu 70 km.lik mesafedir. Türkiye konunu bilmiyor kamu da bilmiyor. Sırplar hamile kadınları bile katliyor Avrupa bunu önlemeye çalışıyor. Ama şu anda başarılı değil. Şahsi kanaatime göre Türkiye, Bosna konusunda gösterdiği duyarlılığı burada da göstererek bir birlik göndermelidir. Bu birlik gittiği takdirde Kosova olayı duracaktır. Kosova, Bosna olmamalıdır bunun için mevcut ateşi söndürmek gerekir kanaatindeyim. Sizden

bunu istiyorum" diyerek sözlerini bitirdi.

Muhsin Yazıcıoğlu'nun yaptığı konuşmasında ise: "Türkiye bir hukuk devletidir. Komşularımız bilhassa Balkan devletlerinin mutluluk içinde bir arada yaşamalarını istiyoruz. Eğer Balkanlılar bir arada sülh içinde yaşamayı başarabilse bölgemiz için büyük kazanç olacaktır. Çünkü her türlü imkanlardan faydalananma olanağı bulunacaktır. Kan ve feryat yerine sevinç ve neşe istiyoruz. Bu acıların durmasını ağlamaların, gözyaşlarının ve izdiraplı seslerin durmasını istiyoruz. Bunun için gerekli herşeyi yapmaya hazırız. Türkiye'nin daha etkin olmasının istiyoruz.

Bizim için duyarlılık göstereceğimiz bir konudur. Tarihi bir mirasın üzerine yanğını istemiyoruz. Dünya insanların huzur içinde yaşamalarını, huzurlu bir dünyada olmasını istiyoruz. Balkanlar'ın ateş içinde olmasının istemiyoruz. Sırbistan bu bakımından bugünkü düşünmesini değiştirmeli, zulüm ile bir yere gidilemez. Zira sonunda bu kan golünde kendi boğulacaktır bunun böyle bilinmesi gereklidir. Tarihte yaptıklarını biliyoruz ama kin tutmuyoruz, barış istiyoruz. Ben şahsen sabır olmanız uluslararası camiasının bu belgeye daha duyarlı olmasını istiyorum.

Türk Devleti, kendisi için var olmamaktadır. Bu bakımından kan bağlarımıza olduğu insanların refahım istemektedir. Osmanlılardan beri müseseselerimiz arasında kültürümüzde ve medeniyetin her yerinde ortaklığımız vardır. Buradaki insanların dini ne olursa olsun ortak yanımız vardır. Balkanlarda, Doğu Av-

rupa'da bizim haklarımız, medeniyetimiz var, insanlarımız var, ortak kültürümüz var onun için onları yok ettirmeyiz. Bosna'da olduğu gibi Kosova'ya da duyarsız kalmamız mümkün değildir mutlaka onlara sahip çıkacağız.

İnsanların dini ne olursa olsun beraberce yaşadığımız medeniyetin barış içinde olmasını ve beraberce yaşamak istiyoruz. Bu arada uluslararası kuruluşlara bu konuyu doğru taşımak ve T.C. Hükümeti'nin etkili olmasına istiyoruz. AGİK-NATO-İnsan Hakları Kuruluşları-Evransel Beyanname'ye göre elbirliği yapmak zorundayız. Bu hادiselere parti olarak da duyarlıyız. Nerede insan hakları mevzu bahis olursa olsun biz oradayız. Savaşsız bir dünya istiyoruz. Türkiye'de bunu istemektedir. Bölgemiz istikrarına sahip çıkmalıdır. Bunun için yalnız değiliniz bize de düşen girişimi yapacağınız bundan emin olabilirsiniz" dedi.

Bundan sonra Meclis Özel Salonu'nda Batı Trakya destek grubunu oluşturan milletvekillерinden bir kısmı ile bir öğle yemeği yenildi. Bu yemekte tek konu Kosova konusu idi.

Bu yemek esnasında durumu bir kez de milletvekillerine anlatıldı ve destek istendi. Turan Tayan, Lütfullah Kayalar, Ahmet Bilgiç, Ali Beyreli, İsmail Kalkandelen, Bekir Yurdagül, Dr. Gökhan Çapoğlu, Erdal Kesebir ve Ahmet Sezai Öztek ile Dr. Fırat Dayanıklı birer konuma yaparak konunun Meclis içinde destekleneceğini söyledi.

Yemekten sonra heyete CHP Genel Başkan Yardımcısı Atilla Say tarafından kabul edildi. Durum burada da ilgili başkan

ve heyet üyeleri tarafından anlatıldı. Buna cevaben Sayın Say ise "Katliam, insanların yok edilmesi, kabul edeceğimiz bir olay değildir. Türkiye kardeş devletlerle iyi münasebetler içinde olunmasını arzu ediyor. Din-irk ve akrabalığımızdan insanlarla alakadarız. Bu konumuzu korumak mecburiyetindeyiz.

Türkiye müdahale etmemektedir. Ama burada toprak bütünlüğü diye bir şey yok ve orada iki millet var. Burası bir devlet, ama gençler katlediliyor ihtiyaçlar yok ediliyor bu nasıl bir devlettir. İnsan haklarına rıayet etmemeleri bizi tedirgin etmektedir. Bu bakımından bazı girişimler yapacağız. Kosova'daki bu suçsuz insanlara yapılan saldırılara bizim susmamız mevzu bahis değildir. Kosova sorumlunu parti olarak. Ulus olarak ele almak zorundayız. Siyasi iktidarların elindeki hükümet bunu iyileştirmek için gerekli teşebbüsleri yapmalıdır. Osmanlı emanetini koruyacak bir topluluk yok olursa, Türkiye bunun için devreye girecektir ve girmelidir.

Heyet bundan sonra Başbakan Yardımcısı Sayın Bülent Ecevit ile görüşmek üzere 2 saat yakını bir zaman beklediği halde, Meclis'te çok önemli bir oylama bulunması nedeniyle görüşme yapılamadı vakit de geç olduğundan diğer görüşmeler bir hafta sonra ertelenerek burada ziyaretlere son verildi.

Biz bu ziyaretlerin çok olumlu bir şekilde sona erdiğini ve somut bazı sonuçların elde edildiğine kaniyiz. Bu bakımından bunu gerçekleştiren başta Sayın Kosova Dernek Başkanı'nı ve diğer istirak eden dernek mensuplarını kutluyoruz.

# Izmir'den Kosova'ya destek mitingi

**Mitingi, İzmir Kosova-Rumeliler-Batı Trakya Derneği Dayanışma Derneği ve Balgöç ortak bir çalışma ile gerçekleştirdi.**

**K**osova'da yaşanan son olayları protesto etmek ve Kosovalılar'a destek vermek için İzmir Kosova, Rumeliler-Balgöç ve Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Subesi'nin işbirliğiyle düzenlenen "KOSOVA SENİNLEYİZ" mitingi 25 Nisan 1998 tarihinde İzmir Cumhuriyet Meydanı'nda yapıldı.

Yağmurlu bir hava altında kalabalık seyircinin toplandığı mitinge Batı Trakya Türkleri de kalabalık bir şekilde katıldı. Organizasyon komitesinde yer alan üyemiz ve İzmir Şubesi Eski başkanlarından Raif Kurtuluş büyük özveri ile çahısararak mitingenin gerçekleşmesine vesile olanlardan biri oldu.

Mitinge İzmir Büyükşehir Belediye Başkanı Sayın Burhan Özfatır, Balgöç Federasyonu Başkanı Turhan Gençoğlu, Derneği Başkanı ve Yöneticileri, Balkanlı Milli haltercilerimiz Naim Süleymanoğlu ve Halil Mutlu da katılarak Kosovalılara destek vermişlerdir. Bu birlik ve beraberlik örneğinin anlamlı mesajı herhalde Kosova'da yaşayan Türk ve Arnavut kardeşlerimize moral verirken bazı devlet ve insanlık dışı suç işleyen ve baskı yapanlara da birşeyler anlatmıştır.

Mitingte konuşan Balgöç Başkanı Turhan Gençoğlu, "Bosna'da bütün dünyarın gözleri önünde işlenen insanlık dışı suçların Kosova'da da tekrarlanmak istendiğini bu hâkimden insanlık hâvari Avrupa'nına bunu gözardı etmemeyerek acilen müdahale etmesinin gerektiğini ve Bosna'daki olayları yaratan, Kosova'da tekrarlanmak istenen bu cinayetlerin failinin yakalanmasına ve yargı önüne çıkarılarak hesap vermeleri gerektiğini söylemiştir.

Balkanlarda kaynayan kazanın biran evvel söndürülmesi gerekligine işaret eden diğer konuşmacılar, "Bulgaristan'da daha önce denenmiş olan



Şube Başkanı Muhittin Soyutürk mitinge bir Kosovalı çocuk ile

bu tip organizasyonların netice vermediğini, Kosova, Makedonya, Boşna Hersek, Batı Trakya ve diğer Balkan ülkelerindeki Türklerle insanlık dışı hareketlerin ve muamelelerin biran evvel sona ermescini istemişlerdir.

Miting yağmur nedeni ile beklenen kadar kalabalık toplayamamış olmasına rağmen maksat olan neticeının ahlaklı olduğunu ve mesajın verilmesi gerektiği yerlere ulaştığı vurgulanmıştır.

Balkanlarda kanayan yara halini almış bulunan Müslüman Türk unsuruna yapılmakta olan insanlık dışı baskılardan biran önce durdurulması ve Türk düşyasi ile Hristiyan alemi nin iyi komşuluk minasebetleri içinde bulundukları ülkelerde sulh ve sukulun içinde birlikte yaşamaları en büyük arzumuzdur. Ancak bütün bu iyi niyetlere rağmen Balkanlı dostlarımız, bu baskılardan sürdürürlerse kendilerinin bileceği iştir.

Ancak, ileride doğacak mesuleyytin kendileri raci olacağını da bilmeleri gerekmektedir, denilmiştir.



Kosova mitingine katılan Naim Süleymanoğlu ve Halil Mutlu katılımcılarla bir arada.

# Kosova'da Sırp vahşeti

- Rumeli Türkleri Kültür ve Dayanışma Derneği Genel Başkanı, Mart ayının 7. günü yaptığı açıklama ile Kosova'da Sırp vahşetinin durdurulmasını istemistir. Açıklamanın tam metnini sayın okuyucularımıza sunuyoruz.

*"Rumeli Türkleri  
Kültür ve Dayanışma Derneği  
Genel Başkanı  
Sayın Lütfü Türkhan'ın  
07.03.1998 tarihinde yaptığı  
basın açıklamasının yazılı  
metnidir."*

## KOSOVA'DA SIRP VAHŞETİNİ DURDURALIM!..

**B**alkanlar'da hassas dengeler üzerinde duran barış Sırbistan'ın Bosna'dan sonra şimdi de Kosova'da Müslüman Arnavutlara karşı başlattığı soykırım operasyonuya tehlikeye girmiştir.

Bölgelerde başlayan bu kanlı olayların öncesinde de Kosova'da bulunan Müslümanların cile ve izdirapları her ne kadar dünya gündemine girmeyi başaramasa da yoğun bir şekilde devam ediyordu. Sırp boyunduruğu ve işgalî altında yillardır sessizce direnen bu masum insanlar bölgelerde nüfusun % 95'ini teşkil etmelerine rağmen sosyal, siyaset ve insan haklarının hiçbirine sahip değildilerdi.

Kosova'da uzun süredir devam eden problemlerin yakını ta-

rihine baktığımızda görülen tablo şudur;

Parçalanan Yugoslavya'nın iki özerk bölgesinden biri olarak, 1974 Anayasası ile verilen haklarla milli ve manevi kimlige kavuşan Kosova halkın çok kişi bir süre içerisinde kaydettiği sosyal ve ekonomik ilerleme, tahammulsuz kara taassuplu Sırp Milliyetçileri tarafından 1981 yılının Nisan ayında yapılan şiddetle dayalı tavıyla durdurulmak istenmiştir.

Bu taassubun kulminasyonu, o zaman bir komünist lider olan Balkanlar'ın Neron'u Miloševiç'in 1989 yılında Kosova Meydan Muhaberesi'nin 600. yıldönümü münasebetiyle Gazimestan denilen yerde yaptığı "Sırbistan, Hıristiyan Avrupa'nın İslam'a karşı kalesidir. Canımızı verir, Kosova'yı vermeyiz." gibi tahrif edici parolaları içeren konuştusıyla bugün yaşanan dramın işaretlerini vermiştir.

Bu gelişmeler sonrası Kosova Arnavutları başlarına gelecek belanın farkına vararak 2 Temmuz 1990 tarihinde Kaçanık şehrinde Kosova'nın bağımsızlığını ilan etmiş, Yugoslavya'nın

parçalanmasından sonra da "Bağımsız Kosova Cumhuriyeti" olarak mücadelelerine devam etmeye karar vermişlerdir.

Bu hadiseden sonra Kosova'yı tamamıyla işgal eden Sırplar, sistematik bir şekilde Arnavutları ve Türkleri kamu kurum ve kuruluşlarından uzaklaştırdı, dünyada benzeri görülmeyen bir Apartheid politikası uygulayarak sinsi bir soykırım başlatmışlardır.

1991 yılında Yugoslavya'nın parçalanması ve bilhassa Bosna-Hersek savaşıyla dünya kamuoyunun dikkatini Kosova'dan uzaklaştıran Sırplar, malumunu üzere Kosova'daki katliamı daha sonraki yıllarda ertelediler.

1995 deyton Anlaşması'nda Alia İzzett Begoviç'in samimi arzularına rağmen ele alınmayan Kosova, bu antlaşmadan sonra, Kanlı hadiselerle yine dünya gündemine girdi.

Kosova Demokratik Birliği adı altında Ibrahim Rugova'nın etrafında birleşen barış yanlısı ve diyalog'a açık Arnavut Aydlıları'nın girişimleri sonuçsuz kaldı. Bunun üzerine Rugova muhaliflerince kurulan "Kosova

"Kurtuluş Ordusu" kırsal bölgelerde kontrolü ele geçirmeye başlayınca Jelko Rajnatoviç, arkan ve onun gibi düşünen kana susamış canilerin katliamlarını yoğunlaştırmalarına adeta vesile oldu.

Drenista bölgesindeki katliamlar, 1992 yılında Bosna'da uygulanan senaryoların bir devamı niteliğindedir. Skenderay Belediyesi'ne bağlı bu bölgede çoluk çocuk dömden 28 masum kişinin Sırp teröristleri tarafından hunhareca katledilmeleri, çok büyük boyutlu bir soykırım başlangıcını haber vermektedir. Bu katliam sonrası yaklaşık 400 bin kişinin katıldığı cenaze töreninde, Ahmetay sülalesinin yetim kalan 50 çocuğunun elim ifadelerini ne yazık ki dünya kamuoyu görememiştir. Zira Sırp milisleri gazetecilerin ve kameraların bu hadiseyi görüntülemelerine izin vermemiştir.

Kirez, Likoşan ve Prekaz katliamlarda aynı aileden dört kardeş Bekir, Bekim, Bedri ve Nazmi Seydi hayatlarını kaybetmişlerdir. Bu katliamı protesto etmek amacıyla 2 Mart 1998 tarihinde Priştine sokaklarında gösteri yapan 50 bine yakın sivile şiddet kullanan Sırp özel polisleri, 5 Mart 1998 tarihinde adı geçen köylere yaptıkları büyük çaptaki operasyonlarla 30 masum kişinin ölümüne daha sebebiyet vermiş ve Prekaz köyünü yakarak yerle bir etmiştir.

Bu olaylar Balkanlar da ve Avrupa'da yaşayan Arnavutları

ayağa kaldırmıştır.

Kosova konusu Arnavutluk'ta ilk defa iktidar ile muhalifi biraraya getirdi. Dün Makedonya'da bulunan Arnavutlar Üsküp'te toplanarak Sırp vahşetini protesto ettiler.

Arnavutluk Cumhurbaşkanı Recep Meydanı, Dışişleri Bakanı Pascal Millyo, Kosova Arnavutları Siyasi Lideri Ibrahim Rugova ve Kosovalı Arnavut liderlerden Buyar Bukoş, Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi'nin vakit kaybetmeden bölgeye Barış Gücü göndermelerini talep etmektedir.

Hırvatistan'da bulunan Arnavutlar, savaş ve zulmün devamlı halinde bölgedeki sınırların değişeceğini işaret ettiler.

Bölgede her türlü karışıklıkta medet uman Yunanistan'ın arabulucu rolü üstlenerek, Ortodoks eksenini güçlendirmek maksadı ile devreye girmek istemesi tehlikenin boyutunu bir başka yöne çevirmektedir.

20 milyon civarında bu bölgeden gelen göçmeni barındıran Türkiye bu olaylara en ciddi tavrı koyması gereken, Bölge Devleti konumunda olan bir ülkedir.

Kosova'da bulunan Türk-Kültür Mirası ve Balkanlar'daki tüm Müslümanların (ki Balkanlarda yaşayan tüm Müslümanlar kendilerini Türk olarak kabul etmektedirler.

Çünkü onlar Türk Kültürü'nün bir parçasıdır) Balkanlar'daki tüm Müslümanların hamisi olması ayrıca olayın çok

yakınında bir bölgede cereyan etmesi bakımından Türkiye'nin bu olayla yakından ilgilenmesi, olaylara yön verecek girişimlerde bulunması kaçınılmaz olmalıdır.

Türk Devletimizin bu azametine uygun tavırla olaylara yaklaşması, dünyanın süper güç konumundaki ABD'nin burada yapılan katliamlara seyirci kalmasını engelleyecek diplomatik kanalları devamlı devrede tutmasıdır.

Zira Balkanlarda kırırdayan her yaprak, yurdumuzda firtinalara sebep olabilecek gelişmelerin habercisi olacaktır. Bölgedeki konumumuz, bu olayları öncesinden sezinleyip, gerekli girişimlerin zamanından önce yapılmasını gerektirmektedir.

Son iki gündür Dışişleri Bakanımız Sayın İsmail Cem ve Başkan Yardımcısı, Savunma Bakanı Sayın İsmet Sezgin'in beyanatlarını bölgedeki barışa katkı sağlayacak nitelikte değerlendirdiyoruz ve hassasiyetlerinden ötürü kendilerine toplumumuz adına şükranlarımızı arzediyoruz. Ancak bu hassasiyetin devamlı olması, bölgedeki katliamın biran önce durdurulmasında en önemli etken olacaktır.

Son olarak Sırp barbarlığını şiddetle kınıyor Birleşmiş Milletler'i Bosna'da olduğu gibi geç kalınmadan derhal müdahale etmesini, diğer Müslüman devletlerin de olaylara tepkisiz kalmamasını talep ediyoruz.

# Batı Trakya Türklerinin kıyafetleri sergilendi

- Bindalli ve Hotozlu Gelinlikleri'nin yanı sıra geleneksel elişleri de büyük beğeni topladı.

**B**ati Trakya Azınlığı Yüksek Tahsilliler Derneği Kadınlar Kolu, 8 Mart Dünya Kadınlar Günü kutlamaları çerçevesinde "Geleneksel Yöresel Türk Kıyafetleri ve El Sanatları" konulu bir sergi açtı.

6 Mart Cuma günü saat 19.00'da yapılan açılışa, Rodop Valisi Stergios Stavropulos, T.C. Gümülcine Başkonsolosu Sakir Özkan Torunlar, Rodop PASOK Milletvekili Galip Galip ve Rodop Sinaspismos Milletvekili Mustafa Mustafa başta olmak üzere çok sayıda davetli katıldı.

Serginin açılışında bir konuşma yapan Batı Trakya Azınlığı Yüksek Tahsilliler Derneği Başkanı Hülya Emin, "8 Mart, her yıl Dünya Kadınlar Günü olarak kutlanmaktadır. Bizler de, Batı Trakya Azınlığı Yüksek Tahsilliler Derneği Kadınlar Kolu olarak bu sembolik

günü kültürel mirasımıza sahip çıkmaya çalışarak kutlamak istedik. Bir parça da olasızları mazinin güzelliklerine taşımayı arzuladık. Amacımız, gelenek ve göreneklerimizi daha yakından tanıtmak isteyenlerin yüreklerine seslenebilmekti" dedi.

Bindalli ve Hotozlu Gelinlik'in ilgi odağı olduğu sergide, geleneksel elişleri de büyük beğeni topladı. Geleneksel Türk sofra ve oturma düzeninin (sedir) sergilendiği köşeler de serginin ilgiyle izlenen bölümlerini oluşturdu.

Bir hafta süren sergi, sabah 10.00-15.00, öğleden sonar da 17.00-19.00 saatleri arasında ziyaretçilere açık tutuldu.

Bu arada, Batı Trakya Azınlığı Yüksek Tahsilliler Derneği Kadınlar Kolu, 8 Mart Dünya Kadınlar Günü çerçevesinde Rodop ilindeki tüm kadın dernekleriyle yapılan ortak

kutlamalarda da yer aldı. 7 Mart Cumartesi günü Rodop İli Kadınlar Derneği'nin yaptığı kutlamaya Batı Trakya Azınlığı Yüksek Tahsilliler Derneği Başkanı Hülya Emin "Kadın-Başış-Ege-Trakya" konusunda yaptığı bir konuşma ile katıldı.

Etkinlikte Şükran Raif'in "Başış İçin Kadın" ve "Savaşta Anne" şiirleri öğretmen Gültén Aliosman tarafından okundu. Şükran Raif başış için yazdığı bir manifestoyu da kendisi seslendirdi. Şairlerin ve manifestonun Yunanca tercümeleri de yapıldı. Etkinlikte ayrıca Türkçe ve Yunanca şarkılar da verildi.

Deniz Galip, Pınar Galip, Feyza Sütçüoğlu, Özlem Bekiroğlu, Sinem Hüseyin, Tuğba Devecioğlu ve Sevil Mirici'nin ve Yunanlı gençlerin sunduğu müzik ziyafeti büyük beğeni topladı.

**Yunan  
basınından  
inciler**

# HAYALİ RAKAMLAR

**i**skeçede yayınlanan sağ eğilimli "FONI THIS KSANT-HIS" gazetesinin 7 Mart tarihli gazetelerde verilen bir haberde göre "2000'e Doğru" adlı panelde konuşan Pasok Milletvekili Panayotis Sgourtidis'in yaptığı konuşmada, "Mağlup Yunanistan'ın Lozan Andlaşması'ni galip devlet gibi imzalamış olması Türkleri müthiş rahatsız etmektedir ve bu nedenledir ki, bu andlaşmayı iptal etmek istemektedirler. Bu andlaşmayla Batı Trakya'da kalan dini Müslüman azınlığının sayısı 87 binden 122 binne yükselen, İstanbul, Gökçeada ve Bozcaada'da kalan milli Elen azınlığının sayısı ise 294 binden 3000'e düşmüştür. Bugün Müslüman azınlığının % 48'i Türk kökenli, % 35'i Pomak ve % 17'si Çingenedir. Cunta döneminde bazı kafasızlıkların, Pomakları, büyük İskender'in torunları olduğuna dair zorla ikna etmeye çalışmaları hatta olmuştur ve Türkiye'nin bu azınlığı homojenleştirme faaliyetlerini kolaylaştırmıştır. Gümülcine'deki Türk Diplomatik Bürosu'nun Başkonsolosluğu, yanı anormallikler karargahına düşmesine göz yuman bazı hastalar, daha sonra, Batı Trak-

ya bölgesini ekonomik bakımdan sindirmek-geri bırakmak suretiyle Müslümanları göçe zorlamış olacaklarına inandılar. Geri kalmış bölgelerde gettoların, bölge sakinlerini her türlü propagandaının hedefi haline getireceğini biliyorlardı. Neyse ki, 1990'lı yıllarda Yunan devleti uyandı ve eşitlik uygulandı, yasak bölgedeki bariyerler kalktı. Azınlık eğitimi ile ilişkin 2341/95 sayılı yasa kültürlerarası eğitim hakkında 2431/96 sayılı yasanın ihdası edildi demeştir.

**BATI TRAKYA'NIN SESİ DİARYASI:** Sayın Pasok Milletvekillerinin temas ettiği hususta Yunanların mağlubiyetini kabul etmiş olmalarından dolayı teşekkür eder. Zira hiçbir Türk asımlasyon karşısında susmaz, susmayacaktır da bunun böyle bilinmesi Yunanistan için gereklidir.

## TÜRKİYE ENTRİKA DÖNDÜRÜYORMUŞ

Gümülcine'de yayınlanan aşırı sağ eğilimli Hronos'un 3 Mart sayısında yorumlar sütununda yer alan bir yazda şöyle denmektedir:

"Türk propagandası Batı Trakya'da cereyan eden en önem-

siz olaylarla ilgili olarak bile entrikalar döndürmenin her zaman yollarını bulmaktadır. Nitekim bir hukuk fakültesi öğrencisinin Gümülcine'de Nikolaou Zoidou Caddesi'ndeki Serdar Mahalle Camii'nin camlarını kırmış amkarlığının bedeli İstanbul'da pahaliya ödendi. Bundan başka, gayriresit (yetişkin olmayan) bazı kişilerin azınlıktan aşırı yoğun kişilere karşı dayılık satmasının da bedeli İstanbul'da, kilise görevlisinin ölümüyle pahalı ödendi."

## BATI TRAKYA'NIN SESİ

**DERGİSİ:** Sayın Hronoz Gazetesi zorla kilise cinayetinin Türk devletine yüklemek istemektedir. Bunun devlet ilişkileri ile ilişkisi olmasının mümkün olmadığını biliyorlar ama provakasyon yapmaya çalışmaktadır.

## DENİZE DÖKÜLME KORKUSU

Dedeağac'ta yayınlanan başımsız sağ eğilimli Eleftheri Thraki'nin aynı (4 Mart) tarihli sayısında Sarantos Kargakos imzasıyla iktibasen yer alan bir yazda, Yunanların, Türklerin birbirlerine düşerek boğazlamalarını bekledikleri, böylece belaların kurtulacakları beklenisi

içinde oldukları ifadeyle "Oysa tarih, Türklerin birbirlerini değil, hep başlarını katlettiklerini göstermektedir. Padişah ile Kemal (Atatürk) arasındaki ihtilaf da büyütü ama, Türkler Atatürk'ün etrafında birleşerek bizi denize döktüler. Şimdi Türkiye'nin yeni lideri, din kisvesi altında Bonapart tipinde biri olacaktır. Evet, uyanık olmak gerek. Ancak, gece eğlence yerlerinde değil" denilmektedir.

**BATI TRAKYA'NIN SESİ DERGİSİ:** Bu gazetenin ifadesinden anlaşılıyor ki, Yunanlılar Ege Denizi'ne dökülmeleri olayını hale kafalarından silmemişler ve silmeyeceklerdir. Ancak yaramaz çocuğu bazen babası döver, eh biz de onları denize dökmüşüz insallah bunu tekrar bize yaptırıkmak mecburiyetinde bırakmazlar.

### TÜRK MİLLETVEKİLLERİ ÖZERKLİK İÇİN ÇALIŞIYORMUS!

Aynı gazetedede iktibasen yer alan Sarantos Kargakos imzalı bir yazda, Türkiye'nin ağırlığını Ege'ye değil Batı Trakya'ya verdiği ve bol miktarda parayı da bu nedenle Batı Trakya'ya akittiği iddia edilmektedir. Yazında ayrıca, Kosova krizinin yayılarak Batı Trakya'ya kadar ulaşmasından sonra Yunan ve Bulgar-Trakyalılarında, azınlık milletvekilleri Galip Galip, Birol Akıfoglu ve Mus-

tafa Mustafa öncülüğünde özerlik hareketlerinin başgöstereceği, 19. maddenin iptalini sağlayan çokkültürcülerin de bu hareketlere destek verecekleri ileri sürülmekte ve Batı Trakya'nın Yunanistan'ın elinde kalması isteniyorsa, Başkonsolosluğunun memurları oldukları iddia edilen soydaş Milletvekillerin ve resmi gayriresmi diğer tüm ajanların ülkeden kovulmaları istenmektedir.

**BATI TRAKYA'NIN SESİ DERGİSİ:** Batı Trakya Türkleri içinde tarihte casus çıkmamıştır. Çünkü onlar Türk'türler bunu da açıkça söylemekten çekinmemektedirler. Ama yaşadıkları ülkeyi de satmazlar. Tıpkı İtalyan savaşında Yunanistan'ı kurtardıkları gibi erkekçe de o vatan için savaşırlar bunun unutulmaması gereklidir.

### GÖLGE HÜKÜMET SAFSATASI

Dedeğçe'ye müntesir bağımsız sağ eğilimli Eleftheri Thraki'nin bugünkü (31 Mart) nüshasının yorumlar sütunundaki bir yazda, Ankara'nın Başkonsolosluğu vasıtasıyla Batı Trakya'da Türk'lere gölge hükümet kurdurduğu iddia edilmekte ve Yunanistan'ın Batı Trakya'da verdiği sözde tavizleri, ABD'nin baskısı mı, yoksa bilinmeyen bir Türk ultimatomu sonucunda mı verdiği sorulmaktadır.

## BATI TRAKYA'NIN SESİ

**DERGİSİ:** Batı Trakya'da gölge hükümetin kurulmuş olması Yunanların hüsnü kuruntusudur. Eğer hükümet kurulacaksa gölgesi ne olacak hakikisi kurulur, neden gölge olsun ki?

### ÇALIŞMA GRUPLARI BÜYÜK ADIM İMİŞ!

Gümülcine'de müntesir sağ eğilimli Hronos Gazetesi'in 19 Mart 1998 tarihli nüshasında yer alan bir haberde, Azınlık ahiren Yunanca olarak yayınlanmaya başlayan "Isonomia-Isopolitika (Eşitlik)" Gazetesi'nin ilk sayısından itibaren yer alan bir haberde, Azınlık Danışma Kurulu'nun son toplantısında 6 çalışma grubu teşekkür ettirilmesinin kararlaştırıldığı belirtilmekte ve şöyle devam edilmektedir:

"Din-vakıf, sağlık, kültür, eğitim, hukuk ve ekonomi alanlarında faaliyet gösterecek bu tür gölge 'Bakanlıklar' oluşturulması suretiyle, başında Yunan Millet Meclisi üyesi Milletvekillerinin bulunduğu Danışma Kurulu tarafından, Batı Trakya'nın mahallinden yönetilmesi için ilk büyük adım atılmış oldu. Her alandaki çalışmaların, organize olmuş azınlık çıkarları doğrultusunda yürütülmesi arzusu müşahede edilmekte olup, milli gövdeden kopmaları yürütülmeli arzusu müşahede edilmekte olup, milli gövdeden kopmaları amacı gülul-

mektedir. Bu hareket, gayriresmi Azınlık Danışma Kurulu'nun aldığı kararla, Batı Trakya'da 'Gölge Hükümet' kurmaya yöneldiği göstermektedir. Nitekim, hasta olarak vasiplandırılan Danışma Kurulu'nun tüzüğünü de değiştirmeye cihetine gitmektedirler. yeni oluşumda yetkilerin komisyonlara göre ayrılması, Bakanların faaliyetlerini andıran bir organizasyondur. Nitekim, poliklinik bile açacaklarını açıkladıklarına göre, Müslümanların sağlığını bile Hristiyan doktorlara emanet etme itimadını göstermiyorlar. Mevcutlarına rağmen, azınlığın iştirakiyle yeni tarım kuruluşları ihdas edilecektir. Toplumsal mücadele için seçkin avukatlar belirlenecektir. Ticari ortaklık kurulacaktır. Milli göneden kopmaya ortam hazırlayacak bütün bu gelişmeler azınlık basını tarafından tarihi olay olarak tanımlanmaktadır."

### BATI TRAKYA'NIN SESİ

**DERGİSİ:** Bir sosyal kuruluş kendi çalışmalarını kolaylaştırmak için eğer bazı kolların kurulmasını öngöryor ise bu neden rahatsızlıklar yaratıyor. Şu çağdaş dünyada, insanların ayı fetihettiği devrede hâlâ Batı Trakya'daki Türkler İlk Çağ karanlığında mı kalsın?

### DAMASKINOS'UN AÇIKLAMASI

Gazetenin yorumlar sütununu-

da yer alan bir yazida, Maronya ve Gümülcine Metropoliti Damaskinos'un bir süre önce Atina'nın Eleftherotipia gazetesinin eki Epsilon dergisine verdiği mübakatta İhsan sürçmesi neticesinde zamanla dışları eski bakanlarından milli hizmetler için tahsisat aldığı söylediği, bu beyanın üzerine Türk azınlık gazetelerinin olayı istismar ettikleri belirtilmekte "İşte böyle. Türklerin eline, kendi gözlerimizi çıkaracak mahiyette kozlar veriyoruz" denilmektedir.

### BATI TRAKYA'NIN SESİ

**DERGİSİ:** Metropolit Damaskinos'un yaptıklarını bilmeyen mi var? Kendisi erkeklik etti açıkladı. Eh dünyanın hiçbir yerinde kendi tabaasını yok etmek için para ile kıraklı katiller tutan ilk devlet de böylece Yunanlılar oldu. Hayırlı olsun.

### TÜRK'TEN DOST OLMAZMIŞ!

Aynı sütundaki diğer bir yazida, aslında tüm Trakyalıların dostluk, barış ve işbirliğine herkesten çok önem verip benimsedikleri, ancak, aslen Batı Trakya'lı olmayan bazı enternasyonalist ve dünya vatandaşlarının bu sözleri, inceleyip sık dokudan yorumladıkları belirtilmekte ve şöyle devam edilmektedir: "Bu sözlerde hemen kanan solcu entel ve enternasyonalistlerimiz, bizimde Türkçe yayınlanan basını-

tetkik edip, Yunanistan aleyhinde nasıl yayınlar yaptığını görmüşler mi? Bu entellerimiz bu saldıruları onaylamakta midirlar? Türkiye'nin İstanbul, Gökçeada ve Bozcaada Elen uzınlığına karşı izlediği tutumunu ve Ege ve Batı Trakya'ya ilişkin hoyrathını onaylıyorlar mı? Evet, bu şartlar altında, Türkten dost olabileceğine, sadece saf ve budalalar inanabilirler."

### BATI TRAKYA'NIN SESİ

**DERGİSİ:** Türklerle bütün dünya dost iken Yunanlıların dost olmaması onlar için büyük kayıpтар. Bu bakımından kuduruyorlar ve de olur olmaz şeyler yukardaki gibi söylemekten çekinmeyorlar. Biz herşeye rağmen bu gazetelere rağmen Türkiye ile Yunanlıların iyi komşular gibi dost olmalarından yanınız gerisini onlar bilirler. İnşallah bir gün tarihteki gibi pişman olmazlar.

### ERA RADYOSU ŞİMDİDE POMAKÇA YAYINA BAŞLIYOR

Aynı sütundaki diğer bir yazida, Yunan Devlet Radyosu ERA'nın Gümülcine Radyo İstasyonu'nda yakın geçmişte Türkçe yayının törenle açılışını yapan ERA Genel Müdürü Tzannetacos'un, Çingenece ve Pomakça dillerde de benzer yayınlara, başlanacağı sözü verdiği ifadeyle, bundan ceşaret bulan bazı Pomaklar'ın Pomakça yayın için ERA'ya yazılı

başvuruda bulundukları, ancak, bugüne kadar herhangi bir cevap alamadıkları belirtilmekte ve bu talebin, gerektirdiği hassasiyetle ve eşitlik çerçevesinde ele alınması istenmektedir.

**BATI TRAKYA'NIN SESİ DERGİSİ:** Şu Yunanlılar bir alemdir vallahı: Pomaklar için İskender'in torunlarınız dediler tutmadı, eski Yunanlarımız dediler tutmadı, onlar için medresele re destek verdiler tutmadı, Türk değilsiniz, siz gelin ashınza dediler tutmadı. Pomakça kitap, lugat bastılar tutmadı, Pomakça gazete de çıkardılar oda tutmadı. Üniversitede Pomakça kürsü açacaklarını söylediler yine tutmadı. Şimdi de Radyo'da Pomakça dilinde haber yayılama sevdasına düştüler. Bunu da yapsınlar sonra bir anket yapalım baktım kaç kişi dinleyecek anlayacağınız.

### TÜRK MİLLETVEKİLLERİNİN KABAHATI "BİZ TÜRKÜZ DEMELE'Rİ'DİR

Dedeağaç'ta müntesir bağımsız sağ eğilimli Eleftheri Thraiki'nin (11 Mart) nüshasında yorumlar sütununda yer alan bir yazda, azınlık milletvekillerinin Türk oldukları açıkça beyan etmeleri karşısında siyasi partilerin ve basının lâkayt kalması eleştirilmektedir.

**BATI TRAKYA'NIN SESİ DERGİSİ:** Şu Yunanlıların

Türklerin kimlikleri ile fazla oynamaya başlamaları iyiye alamet değildir.

Daha önce Bulgaristan'da bunu denemişti ama sonucuna da katlandı. Şimdi inşallah Yunanistan aynı şekilde kiçinin üzerine oturmasın. Bahsettiğimiz milletvekillерinin seçimden önce Türk oldukları bilinmiyor muydu? Bunu ikide bir de ortaya koymaya çalışmak bence Yunanlılar için tehlikelidir dikkat etsinler.

### ATATÜRK'ÜN VASİYETİ

Gümülcine'de yayınlanan sağ eğilimli Hronos gazetesinin 18 Mart 1998 tarihli nüshasında yer alan bir haberde şöyle denilmektedir.

Aynı gazetedede Mihalis Katsigeras imzasıyla iktibasen yer alan bir yazda, Mustafa Kemal Atatürk'ün, Batı Trakya'nın ilk fırısatta özerklik ve ondan sonra bağımsızlığını kazanarak sonunda Türkiye'ye ilhakını öngören vasiyet bıraktığı iddia edilmekte ve "Ankara 1923 yıldan bu yana bu hedefe doğru yürümektedir. Nitekim 1930 yılında Gümülcine'ye Türkiye Başkonsolosluğu açılmış ve 1931 yılında İsmet İnönü'nün talebi üzerine, Yunanistan, irticacı Müslümanlar olan (son Şeyhülislam Mustafa) Sabri ve benzerlerini Batı Trakya dışına çıkarmıştır. Lozan'da azınlıklar arasında sayısal eşitlik de öngörülmesine rağmen, Türkiye'de-

ki Elen azınlığın sayısı 3.500'e düşerken, Yunanistan'da Müslüman azınlığın sayısı artmıştır."

### BATI TRAKYA'NIN SESİ

**DERGİSİ:** Sayın meslektaşım boşuna korkuya kapılmaktadır. Çünkü korkunun ecele faydası yoktur. Bugünkü şartlarda Türk devleti ve Türk milletinin tek isteği Yunanistan ile iyi komşuluk yapmaktadır. Başka hiçbir düşünceleri yoktur, olamaz da?

### BİR TAKSİ RUHSATI

#### EŞİTLİKMİŞ!

Iskeçe'de yayınlanan sol eğilimli 1.Efimerida gazetesinin 25 Mart 1998 sayısında yer alan bir haberde, Iskeçe Valisi Panagiotis Saltouros'un, İl Taksiciler Derneği'ne verdiği vaade rağmen, Mustafço'ya yerlesik bir soydaşımıza taksi çalışma ruhsatı verdiği, Valinin ayrıca, bu derneğin kendisine sunduğu bir yazda "Iskeçe dağlık bölgesindeki Müslümanlara taksi çalışma ruhsatı verilmemesi"ni isteyen ibareler yer almaması da eleştirdiği ve nitecedede, eşitlik uygulaması çerçevesinde anılan taksi ruhsatını verdiği belirtilmektedir.

### BATI TRAKYA'NIN SESİ

**DERGİSİ:** İnsan haklarını savunan, demokrasi havarisi Yunanistan eğer vatandaşı olduğu bir azınlık mensubu Türkiye (oda tek kişiye) taksi çalışma ruhsatı vermek eşitlik ise, artık Yunanistan'da eşitliğin ne olduğunu ka-

rarını saygınlığımıza bırakıyoruz.

### BATI TRAKYA BELGESELİ

İskeçe'de yayınlanan sağ eğilimli Foni Tis Ksanthis'in (27 Mart) tarihli sayısında yer alan bir yazında, Türkiye'nin, Batı Trakya "Müslümanları" hakkında Yunanistan'ı suçlar mahiyette bir belgesel film hazırlamaya başladığı, bu filmin uluslararası kuruluş ve diğer birçok televizyon kanallarına verileceği ifadeyle, Yunanistan'ın da İstanbul, Gökçehada ve Bozcaada'da Rumları kovmak için Türk makamlarının sözde başvurdukları metodların anlatıldığı bir karşı belgesel hazırlaması ve bu konuda dünya kamuoyunu aydınlatması istenmektedir.

### BATI TRAKYA'NIN SESİ

**DERGİSİ:** İnsanların hakları gaspediliyor, onlara anlaşmalarдан doğan haklar verilmiyor ise, yaşadıkları ülkenin anayasası da bu azınlık mensuplarına işletilmeyorsa, bu insanların mensup bulunduğu ve GARAN TÖR'ü durumunda bulunduğu bir devlet elbetteki gaspedilen hakların adresi için bir çare arayacaktır. Türkiye böyle bir şeyi yapıyorsa Sayın Foni Tis Ksanthi gazetesiinin yazarları tarafından tebrik edilmesi gereklidir.

Rumlari kovmak meselesi ise kimse onları kovmuş değildir. Onlar her zamanki gibi korkak-

lıklarından kaçip gitmişlerdir. Böyle biline:

### TÜRKLER KAÇAK İNŞAAT YAPIYORMUŞ

Gümülcine'de müntesir asırı sağ eğilimli Hronos Gazetesi'nin 20 Şubat 1998 tarihli nüshasında yorumlar sütununda yer alan bir yazında, Batı Trakya'da çok kültürülüğün yerli nüfus için dezavantajlar yaratmaya başladığı belirtilmekte ve şöyle devam edilmektedir:

Yerli nüfus konut almakta güçlük çekerken, etrafını bazı imtiyazlı insanların çevirdiğini müşahede etmektedir. Orneğin, Pontuslu göçmenler ya bedava konut sahibi olmakta veya konut kiralari karşılaşmaktadır. Kıbrıslı Elenler bölgemizdeki üniversitede imtiyazlı olarak alınmaktadır. Keza Müslüman öğrenciler de sınavsız girmektedirler. Müslümanlar aynı zamanda inşaat izni almadan ve vergi ödemeden inşaat da yapabilmektedirler. Bütün bunlardan başka, Arnavutlar ve Kurtler de imtiyazlı muameleye tabi tutuluyorlar.

Bölgelerde imtiyazlı olmayan tek grup, yerli Hristiyanlardır. oysa ki, azınlıkturumunda olan bu yerliler, azınlık olarak tanınmadıkları için, haklarını bulmak için uluslararası kuruluşlara da başvuramamaktadırlar."

### BATI TRAKYA'NIN SESİ

**DERGİSİ:** Nasreddin Hoca bugün işlediği bir suç nedeniyle kadının karşısına çıkmış, yargılanmış. Kadi cezasını bildirmiştir. "Vurun falakaya ayaklarına 100 sopası çekin" demiş. Hoca kararı dinlemiş sora kadiya dönerek, "Kadi efendi sen ya hiç dayak yemedin veya sayı saymasını bilmiyorsun" demiş. Karara itirazım yapmıştır. Şimdi Hronos gazetesi yazarları da galiba "Ya Batı Trakya Türklerinin istirabını bilmiyor veya sayı saymasını. Zira Türklerin kaçak inşaatı yaptıklarını söylüyor. 1967 yılından beri bugüne kadar kaç tane kaçak inşaat Türkler tarafından yapılmıştır sayı verebilir mi?

### BAŞPAPAZ 'EKÜMENİK OLAMAZ'

İskeçe'de yayınlanan İ. Efimrida gazetesiinin 28 Mart 1998 tarihli nüshasında yer alan haberde: Bir süre önce İstanbul'a üç günlük gezi tertip eden Iskeçe Kadınlar Derneği üyelerinin, bu meyanda "Ekumenik" Patrik Bartholomeos'u da ziyaret ettiler, ziyaret esnasında Bartholomeos'un "Çok iyi Metropolit" olarak wasiflendiği Iskeçe Metro politi ile geçen yıl Iskeçe'yı ziyareti sırasında kendisini hararetli şekilde karşılayan Iskeçe Belediye Başkanı'na ve kent halkına selamlarını gönderdiği belirtmektedir.

### BATI TRAKYA'NIN SESİ

**DERGİSİ:** Türk hükümetinin kabul etmediği aslada etmeyeceği (Ekumenik) kelimesini her yerde kullanmaktadır. Bu yanlışdır. Bize göre bu hanımlar İstanbul'daki Baş papazı ziyaret etmişlerdir bunun böyle bilinmesi gereklidir.

### AVRUPA BİRLİĞİNİN VERDİĞİ PARALARI YUNAN DEVLETİ DEVE EDİYOR

Gümülcine'de münteşir aşırı sağ eğilimli Hronos'un 30 Mart tarihli nüshasındaki bir haberde, 29 Mart günü Gümülcine'de biraraya gelen Pontuslu göçmen temsilcilerinin, Avrupa Konseyi'nin (metinde aynen) Sosyal Rehabilitasyon fonundan Yunanistan'a vermiş olan 75 milyar Drahminin gereğince ve yararlı bir şekilde sarfedilmemesinden yakındıkları, Yunan Hükümeti'nin, eski SSCB'deki Yunan Konsoloslukları ile Göçmen Karşılama ve Rehabillitasyon Milli Teşkilatı aracılığıyla 1991 yılında Yunanistan'a göç edeceklerle yedi ay zarfında iş ve konut verme vaatlerini yerine getirmeden vurguladıkları, amlan teşkilat tarafından, 5-6 bin göçmen aileden sadece 1200'ünə konut verilebildiğini sözlerine ekledikleri belirtildi.

**BATI TRAKYA'NIN SESİ**  
**DERGİSİ:** Bu para Batı Trakya'nın kalkınması için verilmiş

bulunmaktadır. Yunanistan'ın burada ayırım yapmadan Türklerde pay vermesi gereklidir. Bu güne kadar bu paradan hiçbir Batı Trakyalı yararlanmamıştır. Lütfen Hronos gazetesi bu konuyu da dile getirmelidir.

### YUNAN GAZETECİLERİ TÜRK KÖYLERİNİ GİDECEKMIŞ..

Gümülcine'de yayınlanan hükümet yanlısı Paratiritis'in (4 Mart) tarihli sayısında, ahiyen İzmir'deki Türk-Yunan Basın Kongresi'ne katılan gazeteci Stratis Balaskas ile yapılan mülakata yer verilmektedir. Adı geçen, müläkatta, amlan gazeteciler grubunun bu ilkbaharda Batı Trakya'da "Pomakların" ve Türk kökenlerin yerleşik bulunduğu köyler ile Gökçeada'yı ziyaret etmeyi tasarladığını belirtmektedir.

**BATI TRAKYA'NIN SESİ**  
**DERGİSİ:** Bu gazetecilerin ora-lara gitmeleri çok iyi olacak hiç olmazsa aralarında yaşayanların da halis kan Türk olduklarını görmek imkânı bulacaklardır.

Gümülcine'de yayınlanan aşırı sağ eğilimli Hronos'un 23 Şubat sayısında yer alan bir haberde, Siyasi İlkbahar Partisi Genel Başkanı Antonis Samaras'ın "Müslüman" Milletvekilleri konusunda yayınladığı bir bildiride, bu milletvekilleri "Türk yanlısı" davranışlarından siyasi

partilerin sorumlu olduğunu vurguladığı ve bu nedenle ahiyen milletvekillerinin, Yunanistan'ı azarlayıp nasihat verecek kadar ileri gittiklerine işaret ettiği, Azınlık Milletvekili Birol Akifoglu'nun ahiyen yaptığı açıklamayı da yanıtlayan Samaras'ın şöyle dediği belirtilmektedir:

"Sayın Akifoglu'nun dediği doğrudur. Batı Trakya'da saf elen bilincine sahip yetenekli Müslümanlar da vardır. Ancak, bu noktada tuhaf olan, gerek bizim partimizin ve gerek diğer partilerin bu Müslümanlar arasında aday bulamamış olmamız ve diğer partilerin kendilerini Türk hissettiklerini beyan eden kişileri listelerine aday olarak almak zorunda kalmış olmalarıdır. Bu Elen Müslümanlar hangi korkuya aday olamamaktadırlar?"

Kendi vatanlarında bu kadar Elen Müslümanları himayesiz bırakacak ve partiler, Türk olduklarını beyan eden milletvekillerine tahammül edecekler? Bu sorulara cevabı kim verecek?"

**BATI TRAKYA'NIN SESİ**  
**DERGİSİ:** Sayın Samaras, herhalde bir okula gitmemiştir. Zira, Batı Trakya'da Elen Müslümanlarının yaşamadığını orada yaşayanların Batı Trakya Türkleri olduğunu bugüne kadar öğrenmemiş bir cahil olarak kalmıştır.

# Avrupa Batı Trakya Türkleri Federasyonu'nun Genel Kurulu Frankfurt'ta yapıldı. Başkanlığı yine Halit Habipoğlu seçildi

- 22 derneğin temsilcilerinin katıldığı genel kurulda Batı Trakya Türkleri'ne yönelik insan haklarının ihlalinin devam ettiği bir kez daha anlatıldı.

**A**VRUPA Batı Trakya Federasyonu Frankfurt'ta yaptığı 10. Delegeler Kurultayı ile yeni dönem yöneticilerini seçti. Federasyon'a bağlı 22 derneğin delegelerinin katılımı ile yapılan Kurultay'a tek aday olarak katılan Halit Habipoğlu yeniden başkanlığa seçildi.

Frankfurt'taki Arabella Otel'in salonunda 11 Nisan Cumartesi günü yapılan ve saygı duruşıyla başlayan kurultayın açılış konuşması Başkan Halit Habipoğlu tarafından yapıldı. Batı Trakya Türk toplumuna yönelik insan hakları ihlallerinin devam ettiğini dile getiren Halit Habipoğlu, "belki ehliyet almayı da ama azınlığımız hala kendi müftüsünü seçme hakkından mahrum olduğu gibi Türk kimliğini kullanması yasak olmaya devam ediyor" dedi.

Federasyonun uluslararası alanda yaptığı çalışmaların Yunan hükümetinin Vatandaşlık Yasası'nın 19. maddesinin iptali yolunda geri adım atmamasında önemli olay olduğunu da ifade eden Habipoğlu, "Azınlık haklarınıza alana kadar mücadeleümüz devam edecektir" dedi.

## BATI TRAKYA'NIN SESİ DERGİSİ ÖZEL HABER

Kurultay'da söz alan Federasyon kurucularından ve eski başkanlarından Cafer Alioğlu da uluslararası alanda yaptığı girişimleri ile Batı Trakya Türk toplumunun "nefes borusu" olduğunu belirterek, "Türk azınlığının haklarını arayan ve zaman zaman Yunan yönetimlerini Avrupa'da zor durumda bırakan bir kuruluş sahibiz" ifadesini külledi.

Avrupa Türk İslam Birliği Başkanı Serdar Çelebi ile Sosyal Demokrat Halk Dernekleri Federasyonu Genel Başkanı Yardımcısı Yıldız Akalın ve Avrupa Türk Federasyonu Genel Sekreteri'nin Batı Trakya Türkleri'nin yasal hak arama mücadelesine destek veren konuşmalarından sonra Kurultayın Divan Başkanlığı'na Cafer Alioğlu oybirliği ile seçildi. Divan katıplıklarına ise Ahmet Muhterem ile İrfan Bayram Haşim getirildi.

Divan Başkanı'nın gündemi gelegenlere okumasından sonra 9. dönem faaliyet raporu Halit Habipoğlu tarafından okundu. 1996 yılında görevi gelen 9. dönem yönetim kurulunun gerçekleştirilen faaliyetler arasında ABD Kongresi'nde ve Habitat II toplantılarında Batı Trakya Türk azınlığının başarı ile temsil edildiğini dile getiren Habipoğlu, ayrıca AGİK ve Avrupa Konseyi Parlementerler Meclisi nezdinde gerçekleştirilen girişimlerle Yunan yönetiminin yaptığı haksızlıkların anlatıldığını kaydetti.

Saymanlık raporunun Başkan Yardımcısı Muzaffer Nalbantoglu tarafından okunmasından sonra denetim raporunu okuyan Yusuf Yusuf, yapılan inclemelerde evrakin tüzüğe uygun olarak tutulduğunu delegelere bildirdi.

Faaliyet ve Saymanlık raporu hakkında yapılan konuşmalardan sonra Divan Başkanı Cafer Alioğlu 9. dönem yönetim kurulunu delegeler kurultayının ibrasına sundu. 2 delegenin red oyu verdiği oylamada Yönetim Kurulu oy çokluğu ile aklandı.

Seçilecek yeni dönem yöneti-

cileri için delegelerin yaptığı önerilerden sonra Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu'nun 10. dönem Yönetim Denetim ve Disiplin Kurullarının seçimi gerçekleştirildi.

Seçime tek aday olarak katılan Halit Habipoğlu yeniden başkanlığa getirilirken, yapılan oylamada Denetim Kurulu'na İbrahim Çolak, Ramadan Ramadhan ve Yusuf Yusuf seçildi. Disiplin Kurulu ise Ahmet Bilaloglu, Engin Ahmet ve Hüseyin Kamberden oluştu.

Dönem Yönetim Kurulu üyesine seçilenler ve görev dağılımı ise şu şekilde belirlendi: Muzaffer Nalbantoğlu (Başkan Yardımcısı), Necmi Hasanoglu (Başkan Yardımcısı), Adnan Murat (Genel Sekreter), Hikmet Akalın (Veznedar), Ali Osman (Kuzey Avrupa Teşkilat Sorumlusu), Tahsin Mustafaoglu (Güney Av-

rupa Teşkilat Sorumlusu), Sabahattin Hasan (Orta Avrupa Teşkilat Sorumlusu), Aydin Ahmet (Sportif Faaliyetler Sorumlusu), Nurcan Şaban (İletişim Sorumlusu), Özkan Hüseyin (Kültürel Faaliyetler Sorumlusu).

Bu arada, Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Başkanı Taner Mustafaoglu, Batı Trakya Türkleri Danışma Kurulu Başkanı, Galip Galip ve Gümülcine Türk Gençler Birliği Başkanı Rıdvan Hatipoğlu delegeler kurultayına başarı telgrafı gönderdiler.

Seçim sonrasında Batı Trakya'nın Sesi Dergisi'nin sorularını yanıtlayan Habipoğlu, yeni dönemde projelerini özetle şöyle sıraladı:

"Seçilen diğer yönetici arkadaşlarım ile birlikte bu dönemde ağırlık vereceğimiz başlıca konu, Almanya daki derneklerimizi ve

ABTF'i Alman kamuoyuna ve siyasetine yakınlaştırmak olacaktır.

Ayrıca Federasyonumuz bünyesinde akademik bir kurulun oluşturulması ve gençlik, kadınlar, veliler, spor, kültür vs. gibi daha birçok çalışma grubunu hayatı geçirmek, bunun dışında Almanya genelinde toplumumuza ve Almanlara yönelik eğitim, tarih, kültür ve siyasi içerikli konferanslar ile sıkı ilişkiler kurmak ve ayrıca uluslararası kurum ve kuruluşlar arasında lobi girişimlerinde bulunmak hedefimiz olacaktır.

Ayrıca, önümüzdeki iki yıl içinde Internet dünyasına ağırlık vererek, ABTF'nin kendi tanıtım sayfasını hazırlamak ve yine Internet bünyesinde Batı Trakyalılarla yönelik tartışmalarla iletişim listesinin artırılması da diğer projelerimiz arasındadır."

## İskeçe Türk Birliği'nde Genel Kurul yapıldı

**Çok kalabalık üyenin katıldığı Genel Kurul'da Başkanlığı yeniden Sabriye Delioğlu seçildi**

İskeçe Özel Türk Birliği'nde 12 Nisan Pazar günü yapılan genel kurulda, yeni yönetim ve denetim kurulları belirlendi. Yapılan seçimler sonucunda en çok oy alan Sabriye Kasım Delioğlu, dördüncü kez Iskeçe Türk Birliği Başkanlığı'na getirildi.

Seçim sonrası gerçekleşen görev dağılımı ve alınan oy sayıları şöyle:

### YÖNETİM KURULU

Sabriye K. Delioğlu-Başkan	171 oy
Salih Kaya-Asbaşkan	120 oy
Melika Haliloglu-G. Sekreter	121 oy
Hüseyin Peçenek-Veznedar	133 oy
İsmet Tüccar-Uye	110 oy
Ahmet Imam-Uye	75 oy
Ali Cambaz-Uye	97 oy

### DENETİM KURULU

Nafiye Huseyin-Başkan	65 oy
Hilmi Kahya	112 oy
Cevdet Şehrin	77 oy

## Paşavik Köyü'ndeki defile ses verdi

**İskeçe'deki Resim Sergisi ise büyük alaka gördü**

İskeçe Türk Birliği'nin 28 Nisan Salı günü Paşavik'te düzenlediği eski kıyafetleri konu alan defile büyük ilgi topladı. Birliğe bağlı olarak şehir merkezinde çalışmalarını yürüten Biçki Dikiş Kursu ve Koyunköy Şehir Paşavik şubelerinin ortaklaşa düzenlediği sergiye Iskeçe'den yüzü aşkin kadın katıldı.

Bu arada, Nebiye Hasanoglu'nun Reşim İş ve Tekstil Tasarım Sergisi'nin açılışı 26 Nisan Pazar günü Iskeçe Türk Birliği'nde yapıldı.

Kumaş tasarımları, değişik dokuma çalışmaları, kağıt ve kumaş üzerine ebru sanatı çalışmaları, ayrıca batik ve mumlu batik teknüğünün sergilendiği çalışmalar büyük beğeni topladı.

Sergi 29 Nisan Çarşamba gününe kadar açık kalarak gezildi ve takdir topladı.

# “İskeçe ile Biga kardeş şehir”

● Iskeçe Belediye Başkanı'nın bu tutumu mennuniyet yarattı ve Türkler tarafından büyük takdirle karşılandı.

**I**skeçe Belediyesi, Çanakkale'nin Biga ilçesiyle kardeş şehir oldu. Iskeçe Belediye Başkanı Filipos Amiridis, Iskeçe Yeni Demokrasi Milletvekili Birol Akifoglu, Biga Belediye Başkanı Şükrü Kemerli'nin daveti üzerine 27-29 Nisan tarihleri arasında Biga'yı ziyaret ettiler.

Biga Belediye Başkanı Şükrü Kemerli'yi makamında ziyaret eden Amiridis ile Akifoglu, yaptıkları konuşmada, Türk-Yunan dostluğunun pekiştirilmesi amacıyla Biga'ya geldiklerini belirttiler. Amiridis yaptığı konuşmada ayrı kültür ve ayrı dinlerden olmalarına rağmen Yunanistan'da birlik ve beraberlik içinde yaşadıklarını belirterek, "Iskeçe Belediyesi olarak Yunanistan'da Türk ve Yunan halkının birlik ve beraberlik içinde yaşaması için elimizden gelen çabayı gösteriyoruz. Bunun dışında ayrıca Avrupa Topluluğu konusunda burada bir şey söylemek istiyorum. Biz Türkiye'nin de Avrupa Topluluğu'na girmesinden yanınız. Bunun için de elimizden gelen çabayı gösteriyoruz" dedi.

Biga Belediye Başkanı Kemerli de, "Iskeçe Belediyesi ile

artık kardeş olmuş durumdayız. Bu kardeşlik bağı ile bundan böyle diğer iş kolları ile sanayi kuruluşlarında da birlik ve beraberlik içinde çalışacağız" dedi.

28 Nisan Salı akşamı verilen resmi yemeğe Biga çevresinde bulunan beş belde belediye başkanı da katıldı. Davette Biga Kaymakamı Ahmet Nevruz bölge Jandarma Komutanı, Biga Emniyet Müdürü, sanayiciler, ticaret odası temsilcileri, hakimler, savcı, Biga ilçesindeki tüm siyasi parti ilçe başkanları ve belediye meclis üyeleri yer aldı.

Yemekte bir konuşma yapan Birol Akifoglu, "Biga'ya kardeş olmak için gelmedim. Ben sizlerin kardeşinizim, sizler benim kardeşimsiniz. Çünkü ulusal kimliğimiz aynı, dilimiz, diniimiz aynı, Batı Trakya Türkleri olarak büyük Türk dünyasının bir parçasıyız.

İskeçe Belediyesi hedefleri içinde kültürünü, dilini, ofr ve ananelerini çok canlı bir şekilde koruyan ve yaşatan büyük bir Türk camiası mevcut. O yüzündendir ki bu kardeşlik teşebbüsü bizler için çok büyük bir önem taşımaktır yalnız Iskeçe için değil, tüm Batı Trakya Türk Azılılığı için önem taşı-

makta.

Tüm Batı Trakya Azılılığı olarak bu kardeşliğin gerçekleşmesini istiyoruz.

Azılık Türkiye ile Yunanistan arasında bir barış köprüsü. Belediye Başkanı Amiridis'in de bu köprüye destek olmasını görmek bizleri mutlu ediyor" dedi.

Şükrü Kemerli ve Fillipos Amiridis'in girişimlerinin başkanları tarafından da örnek alınması gerektiğini söyleyen Akifoglu, her iki belediye başkanı barış ve dostluk adına yaptıkları girişimlerinden dolayı Abdi İpekçi Barış ve Dostluk ödülune layık olduklarını ifade etti.

Iskeçe Belediye Başkanı Amiridis ise yaptığı konuşmada Türkiye'nin Avrupa Birliği'ne girmesi gerektiğini tekrarlayarak, "Kısa bir zaman sonra hepimiz Birleşmiş Avrupa'da azılık olacağız. Geleceğe giden tek yol barış, kardeşlik ve dostluk yoludur" dedi.

İskeçe Belediye Başkanı Amiridis'in Biga ziyaretine yerel gazeteler de geniş yer ayırdı.

Bu arada, Biga Belediye Başkanı'nın Haziran ayı sonunda ya da Temmuz ayı başlarında Iskeçe'yi ziyaret etmesi bekleniyor.

# İKİ KİTABIN ANATOMİSİ

## İKİ KİTABIN ANATOMİSİ

**B**u ay içinde bizlere ulaşan iki yeni eser geldi. Bu eserlerin ikisinde Batı Trakya'lilar tarafından neşredilmiş olması ayrı bir gurur oldu.

Eserlerden biri Batı Trakya Türklerinin dramını dile getiren ve belgelerle ortaya koyan eski Genel Başkanımızdan Dr. Halit Eren tarafından yazılmış Batı Trakya Türkleri adını taşımakta, Diğer ise Batı Trakya'da yetişmiş ve Anavatan Türkiyemizde sanatının en yüksek zirvesine ulaşmış Batı Trakya'da İskeçe şehrimizde kurulu bulunan Türk Gençlerbirliği'nde klasik Türk müziği korosunu kuran ve uzun yıllar idare eden udi Rüştü Eriç'in kendi bestelerini topladığı müzik kitabı bulunmaktadır. (70. sanat yılında Rüştü Eriç)

Bu iki kitabın anatomsisini sayın okurlarımıza sunmak istiyoruz.

### DR. HALİT EREN'İN BATI TRAKYA TÜRKLERİ

Batı Trakya Türklerinin Yunanistan ellерinde çektiği istrap Yunanistan'ın kendilerine yaptığı baskı ve zulümler ile anlaşmalarla saptanmış olan haklarının nasıl gaspedildiği ve kendilerine verilmeyen haklar

### DR. HALİT KİMDİR?

#### Doğum Tarihi ve Yeri:

\*1953, Kızılıağac-Gümülcine (Batı Trakya).

#### Eğitim:

\*İlk ve orta Gümülcine, İse Sakarya İHL.

\*Ünsür diploması: Yüksek İslam Enstitüsü, İstanbul (1976)

\*Londra Üniversitesi, SOAS (Şarkiyat ve Afrika Araştırmaları Okulu) ve King's College, bizans ve Modern Yunanistan Araştırmaları Bölümü Lisans Üstü Kurstan (1977)

#### Yüksek Lisans:

\*Master: MÜ, Sosyal Bilimler Enstitüsü (Tarih Bölümü) (1989)

\*Doktora: MÜ, Türkîyat Araştırmaları Enstitüsü (Yakınçağ Tarihi) (1995)

#### Yabancı Dil:

İngilizce, Arapça, Yunanca ve Slav dilleri...

#### Mesleki Tecrübe ve Sosyal Faaliyetler:

\*İngiltere Türk İslam Cemiyeti'nin kurucusu (1979) (Aziziye Camii) ve 1981 yılına kadar yöneticisi,

\*İslam Tarih, Sanat ve Kültür Araştırma Vakfı Genel Sekreteri, (1990)

\*Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Merkez Yöneticisi (1984-94)

\*Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Başkanı (1992-94)

\*Doğu Avrupa Müslüman Azınlıklar Konseyi Kurucu Üyesi ve Danışmanı, Viyana 1990 (Doğu Avrupa'daki Müslüman toplumları dini liderlerini braraya getirmek suretiyle kurulan bir kuruluş)

\*Rumeli Eğitim Vakfı (İstanbul) kurucu üyesi, 1993

\*Batı Trakya Eğitim Kültür ve Sağlık Vakfı kurucusu üyesi ve başkan vekili, 1996

\*Rumeli Türkleri Kültür ve Dayanışma Derneği, 2. başkanı

\*İslam Konferansı Teşkilatı'na bağlı, İslam Tarih Sanat ve Kültür Araştırma Merkezi'nde 1981 yılından beri çalışmaktadır.

\*Devlet Bakanı Danışmanı (Balkanlar konusunda), 1997

#### Yayınlanmış Bazı Çalışmaları:

\*World Bibliography of Translations of the Holy Quran (Dünya dillerinde yayımlılmış Kur'an-ı Kerim tercümeleri biyografisi 1515-1980, İstanbul 1986 (muştereken hazırlayan)

\*Batı Trakya Türkleri Cemaat ve Vakıf İdareleri (master tezi, 1989)

artık dünya kamuoyuna mal olmaktadır.

İşte bu hususları ayrı bir usul ve bütün anlaşmaları koymak suretiyle gaspedilmiş bulunan hakları hangi anlaşma veya muhade ile saptandığı açık bir şekilde anlatan Halit Eren bu kitabında Dünya insan haklarını koruyan kuruluşlarına belge vermektedir.

Kitap üç bölümden oluşmuştur. Birinci bölümde (A) milletlerarası anlaşmalara göre Batı



Trakya'nın hukuki statüsü adı altında Lozan Antlaşması'na kadar Yunanistan'daki Müslüman Türk azınlığının hukuki statüsü, Yunanistan'ın bağımsızlığı 1830, Londra protokolü, 1881 İstanbul Milletlerarası Sözleşmesi, 1913 Atina Antlaşmasının 3 numaralı protokolü, 10 Ağustos 1920 Yunan Sevr'i.

B, Lozan Barış Anlaşması'ndan sonraki Batı Trakya Türkleri'nin Hukuki statüsü,

Lozan Antlaşması'nın getirdiği statü.

Lozan'dan önceki anlaşmaların geçerliliği

(1830 protokolü ve 1881 İstanbul Sözleşmesi)

(1913 Atina Antlaşması ve 3 Numaralı Protokol)

(10 Ağustos Yunan Sevr'i)

Lozan'ın geçerliliği

Türk-Rum ahalî mubadaleşi ve etabı:

Konuları yer almaktır,

İkinci bölümde ise:

### BATI TRAKYA TÜRK CEMAATLERİNİN TEŞKİLATLANMASI

A Lozan'dan önce teşkilatlanma

(Cemaat ve Vakıf İdareleri)

(Müftülükler)

Lozan'dan sonra Teşkilatlanma

Cemaat ve Vakıf İdareleri

(Gümülcine Cemaat Başkanları)

(Cemaat ve Vakıf İdareleri Seçim Kanunları)

\**Bati Trakya'nın Sesi Dergisi'nin kurucusu ve Yazıları Müdürü, 1987-1994 Genel Yayın Koordinatörü, 1994*

\**The Muslim Minority in Bulgaria-A Status Report (Bulgaristan'daki Müslüman azınlığı), Journal of the Muslim Minority Affairs, No. 5/A London 1965, ss. 136-144.*

\**Bati Trakya Türklerinin Eğitim Problemleri-Kanıtlar, Antlaşmalar ve Protokoller, Türk Dünyası Araştırmaları Dergisi, No: 2, İstanbul 1979, ss. 114-137.*

\**El-Muslimun fi Trakya el-Garbiyye (Batı Trakya Müslümanları) el-Ekalıyyat el-Muslime fi el-Alem, Riyad 1986, ss. 1079-1091.*

\**Bati Trakya Yerleşim Bölgeleri, Bati Trakya'nın Sesi, No: 6, 7, 8 İstanbul 1989.*

\**Reasons for Translating the Quran and Purposeful Translations (Kuran-ı Kerim'in Tercüme Sebepleri ve Maksatlı Tercümeler), Proceedings of the International Symposium on Translations of the Holy Quran, Malta 1986.*

\**Cumhuriyet Döneminde Göç ve İttifaç*, Türklerde İnsanı Değerler ve İnsan Hakları, İstanbul 1993, 3. cilt, ss. 357-381.

\**Balkanlıarda Türk ve Diğer Müslüman Toplumları ve Göç Olgusu*, Balkanlılar, İstanbul 1993, ss. 289-299, (Ortadoğu ve Balkan İncelemeleri Vakıf Yay.)

\**İslâm Ansiklopedisi*, "Bati Trakya" maddesi (müstereken)

\**Bati Trakya Türk Cemaat ve Vakıf İdareleri, XI. Türk Tarihi Kongresi'nden aynı basım, Ankara 1994.*

*Iştirak Ettiği Konferanslar ve Sunugu Tebliğler:*

\**6 Türkoloji Kongresi, 22 Eylül 1985 İstanbul "Bati Trakya'da süreli nesriyet, 1925-1988"*

\**Dünya Müslüman Azınlıklar Kongresi, Riyad 1986. Bulgaristan Müslümanları ve Yunanistan'daki Müslümanlar konulu iki tebliğ.*

\**Orta Asya'daki Gelişmeler Kongresi, Londra 1987.*

\**Milletlerarası Türk Tarihi Kongresi, Ankara 1990, "Bati Trakya'da Vakıflar"*

\**Doğu Avrupa'da Müslüman Azınlıklar Kongresi, Viyana 1989, Viyana 1990, Viyana 1991. Her ikisinde de Bulgaristan ve Yunanistan'daki Türkler hakkında tebliğler.*

\**Doğu Avrupa Müslüman Azınlıklar Kongresi, Kostence-Romanya 1990.*

\**Makedonya'da İslam Kültürü Kongresi, Üsküp 1990.*

\**Romanya Müslüman Gençlik Kampı, Kostence 1992, bir dizi konferans.*

\**Bati Trakya Türkleri Kurultay Toplantıları, İstanbul 1995, 1996.*

(Islam Cemaatleri Kanunu Müftüler ve Bağmüftü İntihapları İslam Cemaatlerine ait Varidat-ı Evkafın Suret-i İdaresi'ne müteallik 2345/1920 sayılı Kanun)

(2345 sayılı kanunun cemaat seçimlerine ait 12. maddesinin uygulanmasına dair kral iradeleri)

(1091, 1980 sayılı kanun)

Müftülükler

Diğer Teşkilatlar

(Iskeçe Türk Birliği)

(Gümülcine Türk Gençler Birliği)

(Bati Trakya Türk Öğretmenler Birliği)

(Müslüman Muallimler Birliği)

(Bati Trakya Yüksek Tahsililer Derneği)

(Vaaz ve İrşad Heyeti)

(İttihad-ı Islam Cemiyeti)

(İntibah-ı Islam Cemiyeti)

Siyasi Teşkilatlanma

(Siyasi teşkilatlanmayı doğuran Yunan yönetiminin baskıları)

(Vatandaşlık hakları konusundaki uygulamalar ve baskılar)

(Ekonomik alandaki baskılar)

(Türk kimliğinin inkarı)

(Bağımsız Adaylar Hareketi)

(Dostluk Eşitlik Barış Partisi)

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM ise;

EGİTİM, KÜLTÜR VE

**BASIN-YAYIN HAYATI**

**EĞİTİM**

(İlköğretim)

(Türk-Yunan Kültür Komisyonu)

Ankara Atina toplantıları protokolü 1968

(Batı Trakya Müslüman azınlığının azınlık okullarına ilişkin 694/77 sayılı yasa)

Orta öğretim,

Yüksek öğrenim,

**KÜLTÜR VE BASIN**

**YAYIN**

Kültür faaliyetleri

Basın yayın faaliyetleri

Bütün bu konular açılmak suretiyle kitapta açıklanmalıdır olarak izah edilmiş ve araştırmacıları çok güzel doneler verilmiş bulunmaktadır. Bibliyografisine baktığımızda da birçok değerli bilim adamlarının eserlerine müracaat edilmiş olduğunu dolayıyla akademik bir eserin ortaya çıktığı anlaşılımaktadır.

Her Batı Trakyalı ve tüm milliyetçilerin, araştırmacıların okuması gereken bir kitap olmuştur.

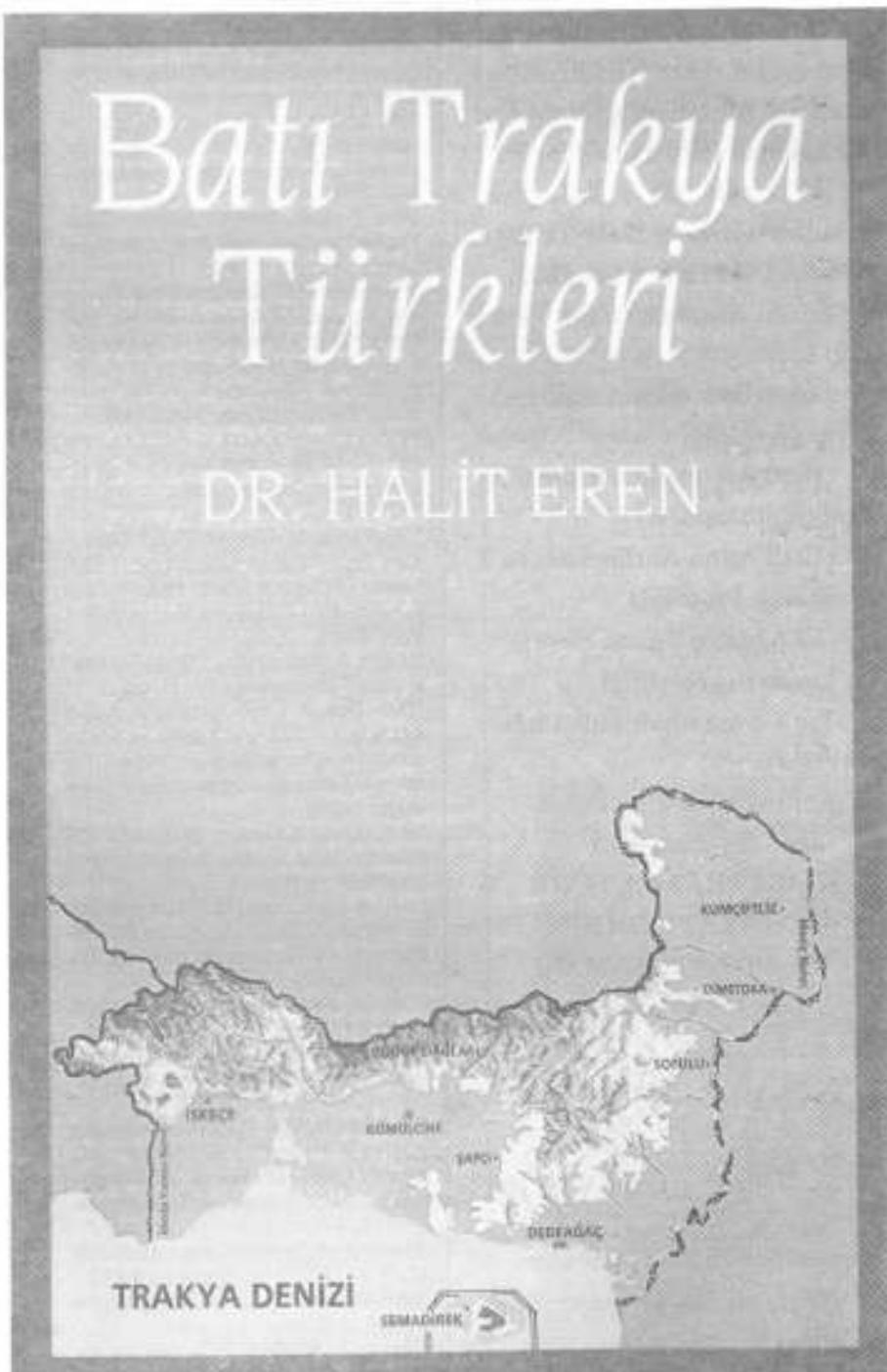
Kitap Rebel Basım Lm. Şti. Matbaasında basılmış olup kitabı temin etmek isteyenler için:

Cennet Mah. Yayıla Kemer Cad. 39/2 Küçükçekmece adresine müracaatları veya (0.532) 612 08 01

nolu telefon veya (0.212) 695 53 37 nolu faks kanıyla ulaşmaları mümkündür.

**BATI TRAKYA'NIN SESİ DERGİSİ:**

Sayın Halit Eren arkadaşımızın verdiği bu eserle Batı Trakya Türklerinin davasına yeni bir katkı daha katmış olmasından dolayı teşekkür eder.



Halit Eren'in *Batı Trakya Türkleri* adlı kitabının kapağı

# Türk sanat müziğinde bir ömür: 70. sanat yılında Rüştü Eriç

**TÜRK SANAT MÜZİĞİNDE BİR ÖMÜR 70. SANAT YILINDA RÜŞTÜ ERİÇ**

**K**itap Rüştü Eriç hocamızın özgeçmişini ile başlıyor. Onu hocamızın teşekkürü izliyor ve sonra hocamız için söylenenler yer alıyor.

Bu bölümde Abdullah Özmen, Doç. Dr. Ahmet Rasim Küçükurka, Alaattin Yavaşça, Ali Coşkun, Prof. Dr. Ali Rıza Kurad, Amir Ateş-Hafız Aziz, Bahriyeli, Bilge Erol, Doç. Dr. Cahit Atasoy-Dr. Cahit Öney, Cahit Peksayar, Cüneyd Korad, Doğan Ergin, Emel Bingöl, Erol Uzunömüroğlu-Ferhat Diksez, Ferudun Darbaz, Fethi Karamahmutoğlu, Halil Çelikoglu, Haydar Şenel, Nevruzlu İbrahim Bodur, İnci Çayırlı, Kenan Akansu, Mediha Şen Sancakoğlu, Mehmet Zeki Akdağ, Mehmet Tezcan-Mustafa Sağyaşar, Nazım Siyavuşoğlu, Necdet Yaşa-Dr. Nevzat Athığ, Münice Şahiner, Prof. Dr. Sabahattin Zaim, Sadun Aksüt,

## Rüştü ERİÇ kimdir?

1327 (Rumi) yılında İşkeçe'de doğdu. Müziğe 1926'da başladı. Üd Dimitro ve Büyük Serkis'den dersler aldı. Üd ve nota öğrendi. Sarayı Hafız Yusuf Bey'den usul ve klasisik eserler meşk etti. İşkeçe'de 1927'de kurulan "Türk Gençler Birliği"nde Türk Müzik Bölümü'nün açılmasına çalıştı. II. Cihan Harbi'nde (1941) Anayurda hizret etti. 1945'da İleri Türk Müzik Konservatuvarı'na kayıt ve kabul olundu. Bu dernekte Türk Müziği nazariyatını ve temel bilgilerini bütün inceliklerle öğrendi. Hüseyin Sadettin Arel, Lâika Karabey ve Haydar Sanal ilk ve son değerli hocalarıdır. Değerli hocası merhum Sadettin Bey'in teşvikleri beste çalışmalarına başlattı. Rüştü Hoca'nın ağzından dinleyelim. Şimdi gevşeni Saadettin Bey o sırada konservatuvar icra heyeti yegâh fasılını geçmekteydi. Bu fasıl bir hafta sonra radyoda seslendirilecekti. Hocam benden yegah peşrevi bestelememi isted. Büyüük bir heyecanla çalıştım; icra gününe yetiştiğim ve eserimin radyoda seslendirilmesi mutluluğunu tattim. Daha sonra Saadettin Bey'in arzuları üzerine konservatuarda hocalıklık görevlendirilerek bir müddet toplu tegannî dersleri ve koro çalışmalarını yönettim.

1955'te Prof. Dr. Sayın Nevzat Atlığ Bey'in müdürlüğünü zamanında, istekleri üzerine İstanbul Radyosu'nun Müzik Yayınlarında kadroya asaleten görevye başladım. Sayın Atlığ bu görevden ayrılmacağın kadar tam bir ahenk içinde zevkli çalışmalarımızla bütünlüğen müstesna günlerimiz olmuştur. Sahsımı karşı gösterdiği sevgi ve itimada burada teşekkürü bir borç biliyorum.

Radyodaki çalışmalarımı sürdürürken bir matbaa sahibi olan dostum Sayın Ahmet Kibrîcî ve gazeteci Fethi Inaler ve Sayın Turhan Bayraktar Beyler ile birlikte Cağaloğlu'nda "Cağaloğlu Özel Konservatuvarı"nı kurduk (1961).

Serpil Yazıcı, Tulin Yakarçelik, Tulin Korman, Ümit Gülerman ve Dr. Vahit Özaydın (Alfabetic sıraya göre) Rüştü Eriç için söyledikleri yer alıyor.

Kitabın bu bölümünden sonra Rüştü Eriç'in besteleri yer almaktadır. Besteler notaları ile verilmiştir.

Pek müzikten anlamam ama güftelere baktığımızda birbirinden güzel eserler bestelemiş Rüştü Hoca.

Birkaç tanesini vermek gerekirse: Bulbul Fıgan Edersin, Aşk Okutan Gamzelerin, Senin Aşkımla Yanan, Lalegül Şarkı Yazdım, Melegimsin, Bir Devran



Dinmedi, Hem Gündüzüm  
Hem Gecem Ol, Meyhaneyi  
Tenha ve Biraz Loş Gördüm,  
Sundu Bir Yudum Sevgi,  
Bülbül gibi çosalım (ilahi)  
Bir Parça Teselli, Bir Dosta  
Gönül, Bir Zamanlar, Tükensin  
Gözlerinden Ömrüm  
Bakmakla Senin, Bariştan  
Yanayım, Kadehin Dudağında,  
Duydum ki, Farkımız yok,  
Akan Çeşme, Geçti  
Gençlik, Maziyi Bu Akşam,  
Kadeh Kadeh, Tanrı'dan  
Ümit Kesin Ne Olur?, Da-  
linda Son Gonca, Adaklarda  
Fallarda O, Peteğimde Ari-  
sin gibi eserlerin yanında  
yüzün üzerinde daha beste  
yer alıyor.

Bu kitabın son bölümünde hocanın kendi değimi ile "Şimdi Amlarda Kaldı" bölümü yer alıyor.

Babası ile doğduğu İşkeçe'deki müzisyen arkadaşları ile çeşitli resimler, radyo konserlerinden, Ankara'da Ata'ya saygı duruşundan, Rumeli Derneği'nin konserlerinden, Türk müzikisinin değerli hocaları ile hatıra resimler, Zeki Müren ile bir sohbette, dernek talebeleri ile gazetelerde çıkan yazılar ve çeşitli hatıra ve konserlerden resimler yer alıyor.

Her kitapta olduğu gibi

*Bu camiada, hepsi birer değer olan merhum Cevdet Çağa, Sadı Hoşses, Halkuk Güneyli, nda Tüfekçi, Ahmet Yamacı ve halen hayatı bulunan kıymetli dostlarım Prof. Dr. Alâeddin Yavaşça, bestekâr Melâhat Pars, halk müziği içraçıları Neriman Tüfekçi ve Orhan Dağılı gibi sanatçılara 1963 yılına kadar faydalı çalışmalarımız oldu.*

*1965'te "Rumeli Türkleri Kültür ve Dayanışma Derneği"nin bünyesinde yer alan müzik faaliyetlerine yönetici ve hoca olarak alındım. Burada kurduğum ve yetiştiğim koro 1983'de sağlık nedenleriyle oradan ayrılışma kadar her ayın sonunda muntazam halka çalışmalarını konserlerle sergilemek geleneğini sürdürdüm.*

*Radyodaki memuriyetim 1979 yılında emekliliğimle son bulmasına rağmen, müzik alanındaki çalışmalarım aralıksız devam etmiştir. 1987 yılından itibaren radyo yönetiminin daveti üzerine istisna aktiye programlara muntazam katılmaya devam ettim. O sırada Fethi Karamahmudoğlu ile daha yakın bir arkadaşlığımız başladı. Daha doğrusu 1966'dan beri var olan tanışıklığımız kuvvetli bir dostluğa dönüştü. beste konusunda itiraf etmeliyim ki tarafımı Arel'den sonra ikinci bir teşvik Fethi Bey'den olmuştur. Ayrıca edebiyat hulusunda da kendisinden çok faydaladım. Bana cömertçe sunduğu o nadide güftelerini bestelemek benim için büyük baharıyarak olmuştur. Şahsına gösterdiği saygı, sevgi ve müzahereye burada teşekkürlerini bir borç bilirim.*

*Çalışmalarım sırasında hem bana güzel güfteler sunan hem de yazdığım notaların istinsahını yaparak daktilosu ile temize çekerek hatta fotokopilerini dahil yaptırıp evime kadar ulaştırma zahmetini esirgemeyen Dr. Sayın Cahit Öney Bey'e; yine bana güzel güftelerini takdim eden değerli Neyzen Ümit Gürelman Bey'e, kezâb birçok Nadiye güftesinden istifade ettiğim Dr. Sayın Vahit Özaydin Bey'e teşekkürler ediyorum burada ayrı ayrı teşekkürler ediyorum.*

*Nacizane bestelerimi ilerki nesillere bir hatırlı olarak bırakmayı arzu ettiğim kitabımda istemekszîn gözden kaçmış birkaç hata olmuşsa bağışlanmamı diler, bütün müziksever dostlarımı en içten sevgilerimi saygılarını sunarım.*

bu kitabın sonunda da İçindekiler yer alıyor.

Eser kuşe kağıda basılmış olup eserin üzerindeki kapakta Rüştü Eriç hocanın resmi vardır. Ancak eserin hiçbir yerinde Eserin nereden temin edileceğine dair ne bir adres ve ne de bir telefon var. Bu bakımından kendisinden izin almamakla beraber Rüştü Hocamızın bu kitabının temin edilebileceğine inandığımız adresi vermek istiyoruz.

### RÜŞTÜ ERİC

Seyit Ömer Mah.

Mecitbey Sok. Emek Apt.  
No: 17, Kat: 4, Daire: 10  
Şehremeni-İSTANBUL  
Tel: (0.212) 585 26 27

### BATI TRAKYA'NIN SESİ DERGİSİ:

Sevgili hocamızın ve derneğimizin 48 numaralı üyesi Sayın Rüştü Eriç ağabeyimizin bu eseri Türk Sanat Müziği'ne büyük katkı sağlamış olduğunu ve gelecek nesillerin seslerinde dünya varolukça yaşayacak bir nitelikte olduğuna inanıyor. Billa-hassa tüm Batı Trakyalılarının bu eserden birer adet alarak kütüphanelerinde muhafaza etmelerini tavsiye eder.

Saygılarımızla...

# Büyük Batı Trakya Gecesi Piramit Salonlarında Yapıldı

● *Başbakan Mesut Yılmaz geceye mesajla iştirak etti.*

**D**erneğimiz ananevi olarak her yıl tertiplediği Büyük Batı Trakya gecesi bu yıl Bahçelievler Kültür Merkezi'ndeki Piramit Lokantasında yapıldı.

Başkan Taner Mustafaoglu ve Yönetim Kurulu'nu oluşturan üyelerin büyük özverisi ile

gerçekleştirilen geceye Batı Trakya davasına inananlar gecenin erken saatinde salonu doldurdular.

Müziğin eşliğinde yenen yemekten sonra Türkiye'nin büyük sanatçlarından Müşerref Akay büyük bir konser vererek coşkulu saatler yaşadı.

Başkan Taner Mustafaoglu'

nun yaptığı açış konuşmasında bu gecenin diğerlerinden farklı arzettığını, katılanların da her zaman gibi dernegimizi destekleyenler olduğunu, bu bakımdan dernek artık kendini sosyal hayatı alıstırmış olduğunu göstergesini ortaya koyduğunu söylemiştir.

Batı Trakya'daki Türklerin



Büyük Batı Trakya gecesine siyasetçi arkadaşları ile katılan Dr. İsmail Alioğlu'nun masası görülmektedir.

çektiği izdiraba yardımcı olabilmek maksadıyla faaliyet gösteren derneğimizin bu tip gecelerde elde edilen hasılatın bu yolda harcandığını söyleyen Genel Başkan geceye katılanlara bu bakımdan her zaman şükran borçluyuz dedi.

Geceye İstanbul Milletvekili Sayın Meral Akşener katılırken Batı Trakya Davasının Neferi olarak kabul edilen eski başkanlarımızdan Avcılar Belediye Başkanı Sayın Tahsin Salihoglu, yine Avcılar'daki siyasetçilerimizden Dr. Mehmet Müezzinoğlu, Kaşif Kaşifoğlu, Dr. Erol Kaşifoğlu, Mümin Egeli ve arkadaşları, yönetim kurulumuzun tüm üyeleri ve şube başkanlarımız

yanında İzmit, İzmir-Keşan ve Sakarya şubeleri başkanları ile eşleri, İsmail Alioğlu DYP'sinin birçok yöneticileri ile İbrahim Tabakoğlu ve değerli misafirler, eski yöneticilerimizden Seyit Seyitoğlu ve arkadaşları, Neziha Karaman'ın her zamanki gibi değerli arkadaşları katıldı.

Sürpriz olarak hazırlanan Batı Trakya Haritalı Kupa bardakları ise masaları süsleyen en güzel eşantyonu ortaya koydu. Bu arada misafirlerimiz arasında yer alan ve büyük takdirlerini aldığımız Candan Hastanesi sahibi Op. Dr. Ercan Köse'de misafirleri ile güzel bir masa meydana getirmiş olması geceye katılanların takdirine

mazhar oldu.

Ercan Köse arkadaşımızı bundan böyle Batı Trakya gecelerinde daima yer alanlardan biri olacağına inanmak isteriz. Gecenin geç saatlerine kadar süren bu gecede yine Rumeli Türkü ve oyun havaları ile coşan Batı Trakyahilar doyasıya eğlendiler. Tabiiki başkan başta olmak üzere yönetim kurulu maaşallah pisti hiç boş bırakmadı.

Batı Trakya'dan bu gecemize bu sefer gelen olmadı, ama başbakanımız dahil olmak üzere birçok bakanlarımızdan ve milletvekillерimizden takdir dolu telgraflar aldık. Biz de kendilerine teşekkür ederiz.

# Batı Trakya Folklor Ekibinin ilk gösterisi başarılı geçti.

**B**ati Trakya Türkleri Dayanışma Derneği tarafından bundan bir müddet evvel kurulan Folklor ekibi ilk resmi gösterisini 21 Mayıs 1998 tarihinde Bakırköy Belediyesi Yunus Emre Kültür Merkezi'nde yaptı.

Kalabalık seyircinin katıldığı bu gecede Rumelili sanatçı Rüstem Avcı da eşlik ederek Rumeliden türküler söyledi.

Gecenin organizasyonunu yapan kadınlar kolumuzun üyeleri güzel bir organizasyon ile geceyi sundular ve hâlâ takdir topladılar.

Nuran Sevilmiş Hülya Alioğlu ve Neziha Karaman üçlüsü böylece bir kez daha organizasyonları başarılı yapmanın mutluluğunu yaşadılar.

Gecenin sunuculuğunu Av. Burhanettin Hakgüler yaptı ve İlk Konuşmayı Nuran Sevilmiş'e verdi. Sayın

Nuran Hanımefendi kadınların güzel şeyler yaptığını bu bakımdan Folklor için yaptıklarının da güzel olacağını ancak takdiri seyircilere bıraklığını söyledi ve teşekkür etti.

Ekibin kurulmasında büyük emekleri geçen arkadaşımız Hasan Bekiroğlu da ekibin nasıl şartlarla kurulduğunu ve bu konuda Batı Trakya Folkloru hakkında bilgi toplayan bir Amerikan araştırmacısından esinlenerek bunun öncülüğünü yaptığı söyledi.

Genel Başkan Taner Mustafaoglu ise, "Milletlerin ananelerini ve törelerini devam ettirmede folklorün önemli rol oynadığını, tarihiyi bilmeyen milletlerin çökmeye mahkum olduğunu bu bakımdan Batı Trakya Folklorunu ortaya çıkartmak ve tanıtım maksadıyla kurulan bu ekibe destek verildiğini" şunu da belki beklenilen

seviyede olmadığını ama gelecekte çok iyi bir ekip haline geleceğinden emin bulunduğunu.

"İştirak eden seyirciye teşekkür ettiğini ve çocukların başarısında payı olan hocalarını ve bilimum yardım edenlere saygılarını sunuyorum" dedi.

Bundan sonra oyunlar başladı. İlk olarak bir İstanbul Türküsü olan "Katibim" ile çocukların sunduğu mizansen hakikaten alkışları hakeden kalitede idi. Yine aynı çocuklar "7 Kocah Hürmüz"ü de çok manalı bir şekilde oynadılar. Daha sonra Ekip Rumeli oyunlarını sundu.

Arada Rüstem Avcı şarkılardan söyledi ve geç saatlere kadar bu gösteri devam etti.

Derneğimizin yeni çalışması olan bu husus ileride uluslararası nitelikte organizasyona ayak uyduracağının müjdesini verdi.



Batı Trakya Folklor Ekibi ilk resmi gösterisini 21 Mayıs 1998 tarihinde Yunus Emre Kültür Merkezi'nde yaptı.



Folklor ekibimizde görev alan çocuklar ilk gösterilerinde hayli heyecanlı olmalarına rağmen çok başarılı oldular.

# Nevruz'u neşe ve sevinçle kutladık

● *Demir dövüldü, nevruz ateşi üzerinden atlandı ve Pilav ile ayran dağıtılırken, turistler şaşkınlık geçiriyordu.*

## 21 MART NEVRUZ

**T**ürklerin Ergenekon'dan çıkışlarından bu yana kutlanan en eski günlerden biri.

Baharın gelişti. Yeni ümitler, yeni filizler. Ancak, uzun yillardan beri bazı kesimlerin ükdesinde kalmış ve halk arasında yanlış fikirler doğmasına neden olmuş.

Son yıllarda devletin de el atmaya ve resmi kutlamalar yapmasıyla eski anlamına kavuşmuş.

Türk Dünyası Araştırma Vakfı ve Eminönü Belediyesi tarafından düzenlenen kutlamalara derneğimiz folklor ekibi de davet edildi. Bunun bize onur verdieneni söylemeden edemeyeceğiz.

Yağmur ve soğuk vardı. Ama Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği folklor ekibine mensup yavrularımız ne soğuya ne de yağmura alındırmıyorlardı.

Belli ki çok heyecanlıydılar. Sultanahmet Meydanı'na geldiğimizde etrafın davul-zurna sesleriyle çanlılığını duyduk. Atamızın en sevdiği şarkilar, Rumeli Türkleri suraya çalıyordu. Trakya'dan büyük bir gu-

rup gelmişti. Sevgili Hoçamız çocukların hemen çalgılara eşlik etmeleri için ortaya aldı.

Bir tarafta mehteran, diğer yanında davul-zurnalar ve çocuklarımız, O ne muhteşem tabloydu. Ortada kocaman nevruz ateşi yanıyordu.

Kutlamalara birçok ekip davetliydi. Ancak hiçbirini bizim minikler kadar ilgi görmedi. Aldıkları görevin bilinciyle öylesine ciddiydiler ki. Yağmurdan ötürü endişeliydim. Onların hasta olmalarından korkuyordum. Ancak hiçbirini kurulan çadırların altına girmeyi istemiyordu.

Meydanın bir köşesine bir otağı kurulmuştu. Belediye Başkanı Ahmet Çetinsaya, Türk Dünyası Vakfı Başkanı Turan Yazgan ve diğer ileri gelenler bu otağda töreni izliyorlardı. Önce saygı duruşu yapıldı ve İstiklal Marşı okundu. Ardından mehter takımı, Sultanahmet'i inleten konserlerine başladı.

Medyanın ilgisi çok büyüktü. Durmadan parkartımızı taşıyan çocukların filme alıyorlardı. Mehter takımının konserinden sonra derneğimiz folklor ekibi anons edildi. Öy-

lesine canlı öyle güzel oynuyorlardı ki, seyirciler birbirini itip onları görmeye çalışıyordu. Sultanahmet. Tüm Türk dünyası oradaydı.

Kırızbır, Ozbekler, Türkmenler, Azeriler, Batı Trakyalılar. Hep birber Nevruz kutlamayı.

Sra Nevruz ateşi üzerinden atlama gelmesi. Belediye Başkanı ve Türk Dünyası Vakfı Başkan Nevruz ateşin üzerinden atladılar. Demir dövüldü gösteriler yapıldı.

Gösterilerden sonra orada bulunan konuklara ayran ve pilav dağıtıldı. Kocaman kazanlar, sırada yüzlerce kişi. Sultanahmet'in mesur şerbetçileri ayran dağıtmaktı. Kimse'nin soğuğu ya da yağmuru gördüğü yok.

Orada bulunan turistlerin bize ilgisi çok büyüktü. Hem hayranlık hem de şaşkınlıkla bizi izliyorlardı. Kemal hoca fırsatı kaçırır mı? Hemen mini bir gösteri sundu onlara. Bu güzel gün dostlukların perçinleştiği. Türk dünyasının birbirine keneftendiği anımlı bir gün olarak belleklerimize yerlesti.



Eminönü Belediyesi ve Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı tarafından organize edilen Nevruz Günü'nde Batı Trakya Folklor Ekibi sunduğu Rumeli oyunları ile büyük beğeni topladı.



# ESKİŞEHİR ŞUBEMİZİN BÜYÜK ORGANİZASYONU

## **Avrupa Birliği'nde İnsan Hakları ve Batı Trakya Türklerinin Meseleleri Paneli**

**B**atı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Eskişehir Şubesi Osmangazi Üniversitesi ile müstereken tertiplediği panel büyük alaka ile izlendi.

Panelde katılan konuşmacıların yaptıkları konuşmalar ve panel hakkındaki izlenimleri gelecek sayıda geniş yer vermek istedigimizden şimdilik panele katılan konuşmacı ve sundukları tebliğlerin konusunu haber olarak aşağıya sunuyoruz.

Oturum Başkanı	: Prof. Dr. Ö. Adil ATASOY  Osmangazi Üniversitesi  İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi Öğretim Üyesi	Konuşmacı	: Doç. Dr. Ali Sarıkoyuncu  Osmangazi Üniversitesi  Fen Edebiyat Fakültesi  Trakya Türklerinin Durumu
Konuşmacı	: Prof. Dr. Radvan Karlık  Anadolu Üniversitesi  İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi  Öğretim Üyesi  (Milletlerarası Ticaret Odası ICC Uluslararası Ticaret ve Yatırım Politikaları Türkiye Temsilcisi)	Konu:	Megalı İdeя ve Batı  Trakya Türklerinin Din Özgürlüğü
Konu	: Avrupa Birliği'nin Yapısı ve Avrupa Birliği'nin Sosyal, Kültürel Özellikleri	Konuşmacı	: Yrd. Doç. Dr. Selahattin Önder  Osmangazi Üniversitesi  Fen Edebiyat Fakültesi  Öğretim Üyesi
Konuşmacı	: Prof. Dr. Aslan Gündüz  Marmara Üniversitesi  İnsan Hakları ve Avrupa Topluluğu  Enstitüsü Başkanı	Konu	: 1923 Türk Yunan Mübadeleni Mübadelenin Sosyal Açından Değerlendirilmesi
Konu	: Avrupa Birliği Hukukunda Bireylerin Hakları ve Batı	Konuşmacı	: Arş. Görv. Meral Bayrak  Osmangazi Üniversitesi  Tarih Bölümü  18. ve 19. Yüzyılda Osmanlı Yönetiminde Rumlar

**Derneğimizin eski başkanlarından Avcılar Belediye Başkanı  
Tahsin Salihoglu'ndan Dev Proje**

## **Ulusal Egemenlik Parkı ve Atatürk Evi**

Başbakan Mesut Yılmaz'ın 31 Mayıs 1998 tarihinde temelini attığı proje 200 milyara malolacak ve 1999 yılında bitirilerek hizmete açılacak. Projede, Selanik'de bulunan Atatürk Evi'nin birebir maketi ve Ulusal Egemenlik Mücadelesini sembolize eden figürlerle birlikte Atatürk'ün Kurtuluş Savaşı hazırlıklarını Anadolu'da başlattığı; Erzurum, Sivas Kongre binalarının da küçültülmüş maketleri yer alacak.

Avcılar Belediye Başkanı Tahsin Salihoglu yaptığı konuşmada "Vatanın ve bayrağın kıymetini ondan ayrı kalanlar daha iyi bilirler" diyerek duygularını dile getirdi.

Atatürk'ün Selanik'de doğduğu evin birebir maketinin inşa edilerek müze haline getirileceği projenin temel atma törenine Derneği Başkanları Taner Mustafaoğlu ve yönetim kurulu üyeleri de katıldılar.





7 gün, 24 saat  
hiç  
uyumayan  
sigorta

AGF Garanti Sigorta, şimdi günün 24 saati kesintisiz hizmet veriyor.  
Nerede ve ne zaman ihtiyacınız olursa, AGF Garanti Sigorta,  
**haftanın 7 günü, günde 24 saat**  
bir telefonla yanınızda. Tıpkı gerçek bir dostun olması gerektiği gibi.



GARANTİ SIGORTA

\*AGF GARANTİ SIGORTA DOĞUŞ Holding ve AGF International'in ortak kuruluşudur.\*

Genel Müdürlüğü, Büyükdere Cad. No: 32 Mecidiyeköy 80290 İstanbul

Tel: (0 212) 288 78 30 / 274 67 04 Fax: (0 212) 274 67 08